

NORD ♦ BOOTE

Ihre bürgernahe Stadtteilzeitung

D-Angermund • D-Kalkum • D-Wittlaer • D-Kaiserswerth • D-Lohausen • D-Stockum • D-Golzheim • DU-Rahm • DU-Serm • DU-Ungelsheim • DU-Huckingen

Nr. 14 Jahrgang 21

1. August 2008

Auflage 30.000

HEIZÖL
kostengünstig, schnell und zuverlässig...

MIRAG
Düsseldorf

Rufen Sie uns an!
0211 - 16 90 90

Service und Kompetenz
in Duisburg-Huckingen

EURONICS
HAAS
best of electronics!

Mündelheimer Str. 11 • 47259 Duisburg • Tel. 0203-782003 • www.haas-euronics.de

MEYER & FREEMANN

laue Sommerabende,
kühle Biere, gemütliche *feine Landküche*
Stunden, Freunde treffen,
frische Brezeln, traumhafte Spare Ribs
im schönsten Biergarten Kalkums.

Das ist Sommer!!!
denn der Winter wird lang genug!

ANDREAS STEINBILD www.meyer-freemann.de
Tel. 0211/4089255 - 40489 Düsseldorf-Kalkum - Unterdorfstraße 60

PLA-WO-TEX
Raumgestaltung GmbH

Der Meisterpavillon

Klapheckstraße 19a Raumausstatter
40474 Düsseldorf Nähe Messe

Telefon 0211 34 26 22
Fax 0211 34 26 23 Mobil 0171 21 10 730

Arno Breker: Ein Lohausener Künstler von Heinrich Sövegjarto

Das fast 91jährige Leben von Prof. Arno (Arnold) Breker (1900-1991), davon über 40 Jahre in Lohausen, erstreckte sich von der Kaiserzeit bis in die Wendezeit. Genauso vielseitig und dem Wechsel der Zeiten unterworfen, waren sein Werdegang und sein künstlerisches Schaffen. Nach einer Steinbildhauerlehre in Wuppertal studierte er in Düsseldorf und war schon in jungen Jahren sehr erfolgreich, auf vielen nationalen und internationalen Ausstellungen vertreten und erhielt bedeutende Skulpturen-aufträge (z. B. Regierungsauftrag Büste von Reichskanzler Friedrich Ebert). Von 1927 bis 1933 lebte er in Paris und knüpfte viele Freundschaften und Kontakte zu französischen Künstlern und Intellektuellen. 1933 war er für ein Jahr Stipendiat in Rom (Villa Massimo). Von 1934 bis Kriegsende unterhielt er Ateliers in Berlin und Wriezen/Oder. Sein Gussverfahren der „reinen Form“ ohne Oberflächenunebenheiten wurde für die idealisierende Typisierung im Nationalsozialismus stilprägend. Seine internationale Anerkennung blieb ungebrochen. 1950 ließ sich Arno Breker in Lohausen an der Niederrheinstrasse im Atelier des verstorbenen Tierbildhauers Josef Pallenberg nieder und erweiterte die Atelierräume. Er intensivierte seine Kontakte nach Frankreich, erhielt Aufträge zur architektonischen und künstlerischen Ausgestaltung von Gebäuden, errichtete 1960-



„Die zwei Freundinnen“
aus der Serie
„Die griechische
Mythologie“
von Arno Breker.

62 ein Atelier in Paris, schuf Franz Liszt, Winfried und Cosima Wagner, Konrad Adenauer, Anwar el Sadat und Ernst Jünger. Er arbeitete unermüdlich in seinem Lohausener Atelier und beteiligte sich erfolgreich an vielen Ausstellungen im In- und Ausland. 1985 wurde das „Museum Arno Breker Sammlung Europäische Kunst“ im Schloss Nörvenich bei Köln eröffnet. In Lohausen lebte Arno Breker zurückgezogen, auch weil er von früh bis spät in seinem Atelier arbeitete oder auf Reisen war. Für seine immer noch hier lebende Familie gilt das heute noch. Mag seine Funktion und seine Arbeit während der NS-Diktatur umstritten sein, als Künstler genießt er weltweit immer noch hohe Anerkennung.

Bauzentrum Nöcker

Mit uns kann das Bauen losgehen

Montag bis Freitag 7:00 - 17:00 Uhr
Samstag 7:30 - 13:00 Uhr

Theodorstr. 280
40472 Düsseldorf
Tel: 0211/90484-0, Fax: 0211/90484-50
www.noecker-baustoffe.de, info@noecker-ti-m.de

Praxis für Familienrecht
Dahmen-Lösche & Ehm

Heike-Dahmen-Lösche
Rechtsanwältin und Fachanwältin für Familienrecht

Julia Ehm
Rechtsanwältin

Standort Düsseldorf: Hüttenstr. 3, 40215 Düsseldorf
Telefon: 0211/49010-09, Fax: -31

Standort Duisburg: Erfstr. 9, 47051 Duisburg
Telefon: 0203/335962, Fax: -43

www.praxis-fuer-familienrecht.de
Scheidungsmanagement

Kompetente, individuelle Beratung in allen Angelegenheiten des Familienrechts z. B.: Scheidung, Zugewinnausgleich und Vermögensauseinandersetzung, Unterhalt, Sorge- und Umgangsrecht und Erbrecht.

Mitglied des Netzwerks deutscher Familienrechtsexperten e. V.

Fenster Fröhlich

- Qualität vom Fachbetrieb!
- Einbau und Aufmaß
- Kundendienst aller Fabrikate/Dichtungen

Fenster • Rollläden • Haustüren • Reparaturen

Kopernikusstr. 45-47 • 47167 Duisburg • Fax 02 03 / 4 06 10 67
☎ 02 03 / 40 40 45 • ☎ 02 03 / 99 99 / 0-9
fenster-froehlich@t-online.de / www.fenster-froehlich.de

Tmahlmann ...endlich zuhause
immobilien+hausverwaltung gmbh

Als Mitglied der Düsseldorfer Immobilienbörse bieten wir Ihnen ständig eine große Auswahl Häuser und Wohnungen. Rufen Sie uns an!

Kreuzbergstraße 1-3
40489 Düsseldorf-Kaiserswerth
Seit 1987 Vermittlung und Verwaltung exklusiver Häuser und Wohnungen

Sammel-Nr.: 0211/402200-0
www.mahlmann.de
Lieber gleich zum RDM-Makler unabhängig - sachkundig - RDM-geprüft

IMZ
INTERDISZIPLINÄRES MED ZENTRUM
Doktor Reupke und Partner

Unter dem Dach des IMZ arbeiten mehrere Privatpraxen (Dermatologie, Allgem. Medizin, Chirurgie, TCM, etc.)

Unser Leistungsspektrum umfasst u.a.:

- Regulative Hautmedizin
- Lasermedizin, Schönheitsmedizin
- Plastische Chirurgie
- Ernährungsmed., Allergiebehandlung
- Naturheilverfahren, Homöopathie
- Schmerz- u. Suchttherapie
- TCM Trad. Chinesische Medizin
- Akupunktur-Facelifting
- Pro-Aging Beratung
- Asiatische Meridian Massage
- Ärztliche Massage, Chelat-Therapie

IMZ GmbH
Am Mühlenarm 1
40489 Düsseldorf
Tel.: 0211 - 5 42 1790
Öffnungszeiten: 9-18 Uhr

YOHO-ART HOME & GARDEN

Jetzt wird es **bunt**

...handbemalte Charakterzweige für Ihren Garten

YOHO-ART HOME & GARDEN in Duisburg-Huckingen
an der alten Sandmühle, Düsseldorfer Landstraße 415
Telefon 0203/78 42 42 • www.homeandgarden.de

Alles auf einen Streich!

Alles drin: Anfahrt, Abdecken, Verrücken, Farbe, Beschichten

Für nur **17,00 €/qm Wohnfläche**

Alles einfach: bis 30.11.2008 Wunschtermin vereinbaren

Alles klar: einfach zu berechnen, ohne versteckte Kosten

BACKES
MALERHANDWERK
... weil ich anderer nicht will

Bei z.B. 15 qm Wohnfläche zahlen Sie nur 255,00 €
Sie rechnen: 15 qm x 17,00 € = 255,00 €

Telefon (0203) 71 18 18
Mobil (0172) 240 299 6

Garten-Center - Baumschule

Alles für den Garten
ob Topf-, Zimmer- oder Gartenpflanzen
immer aktuell und preiswert.
Schnittblumen und Floristik.
Gartenarbeiten,
Neuanlagen, Pflanzungen,
Gestaltung Ihres Gartens.

Garten-Center Böhmann-Ilbertz
Duisburger Landstraße 24 • Tel. 0211-40 23 73

MEYER & FREEMANN

i-Dörze aufgepaßt: *feine Landküche*

Schulanfang 2008

es sind nur noch wenige Plätze frei,
reservieren Sie jetzt
12 August 12.00 h - 15.30 h;
natürlich mit **Clown Tif Tof**

ANDREAS STEINBILD www.meyer-freemann.de
Tel. 0211/4089255 - 40489 Düsseldorf-Kalkum - Unterdorfstraße 60

Sir SOLO... geadelter Sitzkomfort

Rücken- und Fußteil feinmotorisch verstellbar.

In Stoff und in Leder. Ab € 3.498,-

Gönnen Sie sich den Besten.

form und raum
Inneneinrichtung

Lintorfer Str. 31
Ratingen - Mitte
Tel.: 02102/2 70 37
www.form-raum.de
Parkhaus Grabenstr.

KONS & PUSNIK
UMZÜGE

Außenaufzüge • Küchenmontagen • Lagercontainer
 Altenbrucher Damm 144
 47269 Duisburg-Großenbaum

Duisburg • Ratingen • Düsseldorf
 Kostenlose Rufnummer:
0800 - 76 70 170
 Internet: www.kons-pusnik.de • E-Mail: Kons@Pusnik.de

Qualitäts-Umzüge weltweit!

Elektro-Fernsehen
EP-Barten GmbH Die fairen Profis!
 ElectronicPartner

Verkauf, Reparaturen, Planungs-Service
 Schulz-Knaudt-Straße 20-22
 47259 Duisburg-Huckingen
 Tel. 02 03 / 9 98 76-0 Fax 02 03 / 78 87 87
 www.EP-Barten.de

Service macht den Unterschied

ELEKTRO FERNSEHEN KABEL SATELLITEN INSTALLATIONEN VIDEO HAUSGERÄTE HIIFI

Wir erstellen Angebote vor Ort, unverbindlich und ohne Berechnung!

Klaus Wagner GmbH
 Sanitär • Heizung • Klima

Innovation und Service für Heizung und Bad

Dorfstraße 105
 47259 Duisburg - Serm

Tel.: 0203 - 781297
 Fax: 0203 - 751330
 Mobil: 0171 - 5498038

Gebäudereinigung W. Steller

Ihr Fachbetrieb für die professionelle Reinigung in Haushalt und Gewerbe

02 03 / 79 17 17

eMail: glasreinigung@wsteller.de - www.wsteller.de

Getreide aus Serm

Es gibt heute in Serm noch wenige hauptberufliche Landwirte, während noch vor 100 Jahren fast alle der damals rund 500 Einwohner ganz oder teilweise von der Landwirtschaft leb-

ten. Auch Handwerker betrieben damals meist zusätzlich noch Landwirtschaft oder wenigstens Gartenbau. Aber es ist dabei geblieben, dass trotz Vervielfachung der Einwohnerzahl das Um-

feld von Serm immer noch von Ackerbau geprägt ist. Nutztierhaltung gibt es in Serm aber nicht mehr, nur noch nebenberuflich in Rheinheim.



Mähdrescher im Ernteeinsatz südlich Serm.

Text und Foto: HS

RÖLTGEN EXCLUSIV
 IMMOBILIEN GmbH

Sie möchten verkaufen?

Dringend suchen wir hochwertige Villen & Einfamilienhäuser für unser internationales Klientel im Düsseldorfer Norden.

Doppelhäuser ab 1.400 m²
 Einfamilienhäuser ab 160 m²
 Villen ab 250 m²

Verkehrswertmittlung
 An- und Kundennutzen
 Energieausweisberatung

Königsallee 14 · 40212 Düsseldorf
02 11 / 13 86 63 24
 Brückstr. 6 · 40882 Ratingen
0 21 02 / 87 34 52

RDM

Super-8 und Video auf DVD!

Tel. 02152/552886
 www.gw-satztechnik.de

MANON SCHEER - LAMER **Lamer's HAIRLOUNGE** INTERNATIONALE KOMPETENZ ALS TRAINERIN
 HAARE VOM FEINSTEN

WELLNESS PUR URLAUB FÜR IHR HAAR

nous parlons Français Di - Mi 9.00 - 18.30
 we speak english Do 9.00 - 20.00
 hablamos español Fr 9.00 - 18.30
 ... und natürlich deutsch Sa 8.00 - 15.00

GET INSPIRED. SEE YOUR STYLIST. **REDKEN** 5TH AVENUE NYC

Rahmer Strasse 3a · 40489 Düsseldorf-Angermund · Tel 0203 74 373

TIERARZTPRAXIS IM GUTSHOF
 Dr. med. vet. Mona Dahm

Arnheimer Straße 18 · 40489 Düsseldorf
 Tel. 0211 / 22 97 55 16 · Fax 0211 / 22 97 55 17
 info@tierarzt-kaiserswerth.de
 www.tierarzt-kaiserswerth.de

UNSERE SPRECHZEITEN UND TERMINE:

Mo	Di	Mi	Do	Fr
10-12	10-12	10-12	10-12	10-12
17-19	17-19	-	17-19	17-19

Neu im Norden

Privatpraxis für Venenleiden und Durchblutungsstörungen

Dr. med. H. Michael Kirch
 Fliednerstr. 5
 40489 Düsseldorf-Kaiserswerth
 Tel.: 0211-40 31 57

Richtfest im Wohnviertel Preciosa am Bilkrather Weg

8.600 Quadratmeter groß ist die Wiese am Bilkrather Weg, auf der seit diesem April ein Wohnviertel mit Doppelhäusern und Reihenhäusern wächst. Am 9. Juli war Richtfest und viele junge Familien und solche, die es werden wollen, kamen als neue Eigentümer neben den Nachbarn und Bauherren hinzu. Bürgermeister Dirk Elbers war ebenso vor Ort wie Ratsfrau Ruth Decker, CDU, die als waschechte Angermunderin die Bautätigkeit im Stadtnorden aufmerksam verfolgt. Dornieden Generalbau GmbH

mit Sitz in Mönchengladbach als Produktentwickler realisiert das Projekt in zwei Bauabschnitten, die ersten zehn Häuser werden zum Jahresende bezugsfertig. Die Nachfrage war rege, wie Ralph Dominick, Vertriebsleiter von Dornieden, bestätigte. Denn von den 23 Reihenhäusern und vier Doppelhaushälften wurden bereits 50 Prozent verkauft, im ersten Bauabschnitt sind 80 Prozent verkauft. Michael Adam, Architekt und Geschäftsführer der A.A.A.M. Stadtentwicklung, ist Initiator dieses Bauvorhabens.

„Ich denke, dass sich die im Bau befindliche Wohnanlage in diesen gewachsenen Stadtteil von Angermund sehr gut integrieren wird.“ Nachfrage nach Grundstücken ungebrochen. Der Standort ist gut, das meinen die Bauherren ebenso wie die Einheimischen. Etwa Ulrich Decker, Vorsitzender der CDU-Fraktion in der BV 5: „Das Baugebiet ist ein Lückenschluss mitten in einer guten und gewachsenen Infrastruktur von Angermund. Die Bahn ist zwar vor der Türe, doch einmal abgesehen von den von der

Deutschen Bahn zugesagten Schallschutzwänden hat auch der Bauträger zugesagt, schon durch die Bauweise für Lärminderung zu sorgen. Die gute Anbindung einerseits an die S-Bahn und andererseits an den Ortskern von Angermund mag auch ein Grund für den guten Verkauf gewesen sein.“ Typisch für die neuen Häuser, deren Wohnflächen zwischen 133 und 354 Quadratmetern liegen, sind die Stilelemente des 19. Jahrhunderts: Zeltdächer bei den Doppelhäusern und Trapezdächer bei den Reihen-

häusern machen's möglich. Drei bis fünf Häuser pro Hauszeile sollen für Auflockerung sorgen, hellgelbe Fassaden mit weißen Fensterrahmen und hellgrauen Einfassungen geben den Häusern eine stilvolle Note. Das preisgünstigste Haus hat 141 qm Wohnfläche, 240 qm Grundstück und kostet 271.000 Euro. Alle Häuser entstehen in Massivbauweise. Beratung vor Ort: Sonntags, 11-13 Uhr, Infotelefon: 0211-405 43 04, www.dornieden.com



Foto: (privat) Fast mediterran hinsichtlich der Farben und Stilelemente muten die Häuser im Neubaugebiet auf dem Bilkrather Weg an.
 Text: Gabriele Schreckenberg

www.trocknungsservice-wks.de
Gebäudethermografie
 Leckageortung
 Wasserschadentrocknung
 Bautrocknung, -beheizung
 info@trocknungsservice-wks.de
 Mobil: 0171-270 2437



Der Dachprofi
 Meisterbetrieb aus Duisburg-Serm
 Inhaber: Sven Klingelhöfer

Tel.: 0203 / 7 38 82 99 · 0174 / 687 67 37

... auch Kleinreparaturen
 An- und Abfahrt kostenlos
 Wir sind da, wo Sie uns brauchen!

Duschkabinen natürlich aus Glas.
 Für jedes Bad die richtige Lösung.

Glasfachhandel KLUCKEN

47259 Duisburg-Serm
 Dorfstraße 38
 Tel. 0203-786779
 Fax 0203-787894
 www.glas-klucken.de

- Ganzglastüren
- exclusive Glasmöbel
- Bauelemente u. Bausysteme
- Sicherheitsgläser
- Spezialgläser
- Glasschleiferei
- Spiegel

DER INDIVIDUELLE DREH FÜR IHR BAD Markisen

MIRAG

Warm ist cool!
Und diese
Hotline ist
wirklich heiß!



Rufen Sie uns an unter:
0800 - 199 2000



ANGERHOF
RESTAURANT UND BISTRO

Sie finden nichts Besseres...

...als unseren festlich dekorierten Kaminraum, als unser modernes Bistro, als unser Restaurant für Ihre privaten und geschäftlichen Feiern.

Eine leistungsstarke Küchenbrigade und ein freundlicher Service werden Sie und Ihre Gäste verwöhnen.

Düsseldorfer Landstraße 431 · 47259 Duisburg (Huckingen)
Tel. 0203-781658 · Fax 0203-789864 · www.restaurant-angerhof.de
Montag Ruhetag - außer an Feiertagen

Die Auswahl macht's!

Jede Menge Fahrräder,
Zubehör und Ersatzteile,
kompetente Beratung
und Meister-Service!



KUHNEN

Duisburg - Buchholz - Sittardsberger Allee 21
Mo - Fr 9.30 - 19.00 Uhr, Samstag 9.30 - 16.00 Uhr

Koga Miyata K A T & R G A HERCULES KTM KETTLER BULLS PEGASUS

Super-8 und Video auf DVD!

Tel. 02152/55 28 86
www.gw-satztechnik.de

BIERGANS
PUMPEN-VERTRIEB

**GARTENPUMPEN
BRUNNENBAU
INSTALLATION
REPARATUR**

Tel 0203 - 6 44 66
www.biergans.com
Gießereistr. 4
47053 Duisburg

Kinderfreizeit in den Herbstferien

Zwar sind die meisten vom 29. September bis 4. Oktober mitten in den Sommerferien, doch auch der nächste Urlaub kommt bestimmt. Und den könnten interessierte Kinder ja auch mit der Herbstfreizeit der Evangelischen Kirchengemeinde Kaiserswerth verbringen. Das Ziel ist Neustadt an der Weinstraße, Tel. 0211/479 06 49.

Alfons **Weber** GmbH
Seit 1926

Heizung · Sanitär

Angermunder Straße 9
40489 Düsseldorf (Angermund)
Tel. 0203-74 21 00

Noblesse Oblige
Weinhandel



Im Angebot

Albizzia Chardonnay 2006, Toskana, Euro 6,50
Lorinon Reserva 2001, Rioja, Euro 12,90
Chateau Petrus 1982, Bordeaux, Euro 3.498,-

Fragen Sie auch nach unseren Weinritäten
Geschenke- und Lieferservice

Öffnungszeiten: Mo-Fr 10.00-18.30 Uhr · Sa 10.00-14.00 Uhr
Weinhandel
Oliver Stephan · An St. Swibert 42 · 40489 Düsseldorf-Kaiserswerth
Tel. 0211/27 15 77 80 Fax 0211/27 15 77 82 Mobil 0163/5 55 31 32
Internet-Shop: www.weinstephan.de · E-Mail: info@weinstephan.de

Kreative Hausgartenplanung & Gestaltung

kundenorientiert
individuell
naturnah

Gartenplanung und Dienstleistung
im Garten- und Landschaftsbau
Stefan Supper
Im Licht 8 - 47279 Duisburg
Tel. 0203 604 93 38 - Mobil: 0152 036 36 964
Mail: Supper@gartenplanung-duisburg.de

AKTION!
Automatisches Garagentor
plus Farbe plus Handy gratis!

Neues Trenddesign „Prismenprägung“ mit elektrischem Antrieb und Fernbedienung. Dazu erhalten Sie von Mai bis August 2008 eine von 10 Super-Color-Farben ohne Aufpreis sowie ein Handy gratis. Wir beraten Sie gerne!

novofarm
Wir machen das Dorf

Küppers Fenster
Düsseldorfer Landstr. 63a
47249 Duisburg
Tel.: 0203-997100
Fax 0203-704368
www.fenster-kueppers.de

Malermeister F. Drews
www.malerbetrieb-drews.de
Fassadengestaltung · Innenanstrich
Tapezieren · Lackieren · Bodenbeläge

»Besser geht nicht!!!«

Hier ein kleiner Ausschnitt aus unserem riesigen Angebot - mehr in der Ausstellung:

DER HAMMER DER WOCHE

AEG Waschautomat
Energieklasse A
Einfache Bedienung
Einknopftechnik
Sehr leise
Umweltkontrollsystem
Handwaschprogramme für Wolle + Seide
Ultraschallprogramm
Schallselbstregulierung
5 kg Füllmenge
1200 Schleudertouren
~~648,-~~ **420,-**

BOSCH Waschautomat
Energieklasse AA
1400 U/min
wassertechnisch
Mengenautomatik
5 kg
~~648,-~~ **376,-**

SIEMENS Kondens-Trockner
Energieklasse
Elektronik
5 kg Fassungsvermögen
~~598,-~~ **368,-**

SIEMENS Geschirrspüler
Energieklasse AAA
12 Malspülzyklen
wassertechnisch
~~598,-~~ **368,-**

AEG Geschirrspüler
Energieklasse AAA
12 Malspülzyklen
Integrierfähig
weiß, braun, Edelstahl
~~598,-~~ **420,-**

MARKEN Einbau-Kühlschrank
Energieklasse A
22 Kleinfächer
automatische Abtöfung
mit und ohne Gefrierfach
~~498,-~~ **248,-**

SIEMENS Einbauelektroherd
Energieklasse A
Herd mit Gassfeld
Hofherd
4 Schnellbräunern
Duo und Bräter
Schüssel
weiß, braun, Edelstahl
~~1.798,-~~ **648,-**

ELECTROLUX Einbauelektroherd
Energieklasse A
Gassfeld
Hofherd
weiß, braun, Edelstahl
~~1.098,-~~ **420,-**

LIEBHERR Kühlkombi
Energieklasse A
weisses Modell
Glasböden
verstellbar
automatische Abtöfung
Gefrierfach
NO Frost
~~798,-~~ **568,-**

Wir nehmen Ihr Altgerät in Zahlung!

Auch Elektrogeräte mit kleinen
Lockfehlern zu absoluten
Tiefpreisen ständig im Angebot.
Teilweise
10 bis 50% reduziert!

UNSER SERVICE:

- Einkauf LKW-weise ab Werk ✓
- Deshalb immer preiswerter ✓
- Inkl. Anlieferung bis 70 km ✓
- Alle Preise inkl. Anschluss ✓
- Wir beliefern Sie persönlich ✓
- Wir haben eigene Monteure ✓

FINANZIERUNG
durch unsere Hausbank!
Heute kaufen - morgen liefern.

Wir nehmen Ihre „Alte“ in Zahlung!
50 €

HAUSGERÄTE TECHNIK
www.hausgeraetetechnik.com
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 09:30 - 18:30 und Sa. 09:30 - 16:00

Duisburg-Großenbaum
Großenbaumer Allee 113 / Ecke Altenbrucher Damm
Tel.: 02 03 / 71 07 12
4. Et., über 3. Stg. Richtung Düsseldorf, nächst Großenbaum

Zisterne
Ein Ort für
Menschen in Trauer

Wir laden ein
zum Zusammensein
und Gespräch
Samstag, 2. August 2008
von 15.00 bis 17.00 Uhr

Ökumenische
Hospizgruppe
Kaiserswerth e.V.

Angenehm
kutschern
Kalkun
Lohse
Wittner

**Sterbebegleitung
Trauerbegleitung**

Sulbertus-Stiftsplatz 11 · 40489 Düsseldorf
Tel.: 0211-405 44 92 · Fax: 0211-405 44 93
E-Mail: hospiz-kaiserswerth@t-online.de

Strauß

Hochwertige
Damen Nachthemden
reduziert auf
15.- €

40489 Düsseldorf · Kaiserswerther Markt 33 · Tel. 0211-404087

Wow! Geht auch unsichtbar!

trägt Zahnsperre

Für Sie in Duisburg-Buchholz · Lindenstraße 5 · ☎ 0203.72 10 35 · www.geht-auch-unsichtbar.de

WA sichtbar und unsichtbar.
Bei Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen.
Fachzahnärzte für Kieferorthopädie
Dr. Bruno Wilhelmy
Dr. DDD (PA) Alberto Aguirre Reid

Die innenliegende Zahnsperre,
die einfach keiner sieht.

MIRAG

Heizöl und
Service

**MIRAG
bringt's!**

Oder bestellen Sie im Internet:
www.mirag.de





Am 7. August



Geschäfte geöffnet bis 20 Uhr

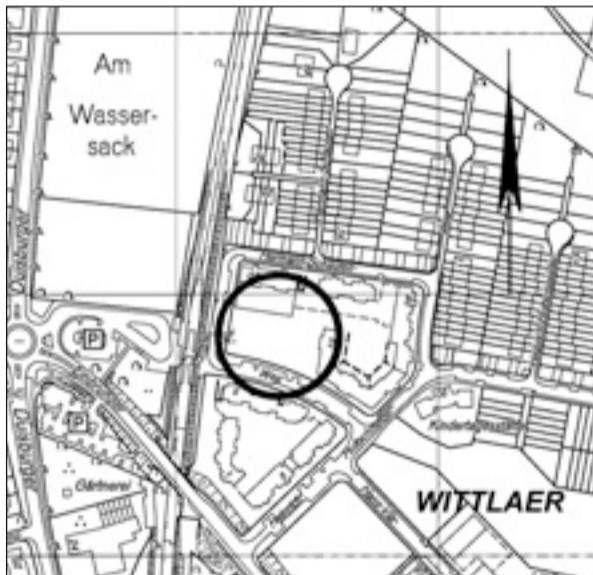


rv.com
 Rolf Voorluis
 Angermunder Str. 19
 40489 Düsseldorf
 Beratung und Service
 Hardware, Software
 Netzwerktechnik
 Ihr Computer versteht Sie nicht?
 Dann rufen Sie an!
 Tel. 0203-7297031 - Fax 0203-7297032 - Mobil: 0172-6646968

Dr. med. Magdalena Bühler
 Allgemeinmedizin Naturheilverfahren
 Privatpraxis
 Niederrheinstraße 56, 40474 Düsseldorf
 Tel.: 0211/2007296
 www.praxis-dr-buehler.de

**Amtliche Bekanntmachung der
 Landeshauptstadt Düsseldorf
 Stadtplanung zur Diskussion**

Es ist beabsichtigt, den Quartiersplatz Einbrungen am Hermann-Schauten-Weg städtebaulich attraktiv neu zu gestalten.



(Stadtbezirk 5)

In einer ersten Bürgerbeteiligung im vergangenen Jahr wurden Bürgeranregungen und Gestaltungsideen diskutiert. Sie wurden zwischenzeitlich in den vorliegenden Entwurf eingearbeitet, der nun am **Donnerstag, dem 14. August 2008**, Beginn: 18:00 Uhr, im Pfarrheim St. Remigius, Pastoratsweg 21, den interessierten Bewohnern des

Stadtteiles Einbrungen vorgestellt und diskutiert werden soll. Der v. g. Veranstaltungsort ist durch folgende öffentliche Verkehrsmittel erreichbar: Buslinie Nr. 760 - Haltestelle „Kalkstraße“. Näheres siehe hierzu Düsseldorf Amtsbblatt Nr. 31/32 vom 09. August 2008 und Internet: www.duesseldorf.de/planung/index.shtml

Schuh & Schlüsselservice
 Gravuren · Lederaccessoires
 schnell gut preiswert
 Am Kreuzberg 8 · Klemensviertel · Tel. 0211-401112
 Durchgehend geöffnet.

Super-8 und Video auf DVD!
 Tel. 02152/55 28 86
www.gw-satztechnik.de

Robert Kleibrink ist neuer Schützenkönig von Kaiserswerth

Die St. Sebastianus Bruderschaft Kaiserswerth 1285 e.V. hat einen neuen König und der heißt Robert Kleibrink. Der 38-jährige Schlosser ist bei den Stadtwerken beschäftigt und hat seine Frau Nicole zur Königin genommen. Robert Kleibrink, der einen alten Kaiserswerther Familie entstammt - die Eltern Clemens und Käthe waren 1984/85 Königspaar - hat bereits reichlich Erfahrung mit gekrönten Häuptern, war er doch schon 1990 Kronprinz. Er gehört zum III. Zug der St. Sebastianer Kaiserswerth.



Ein strahlendes neues Königspaar in Kaiserswerth beim Krönungsball am 7. Juli



Christian und Sabrina Krüger treten gut gelaunt beim Krönungsball an.

Auch das Kronprinzenpaar gab sich charmant: Christian Krüger, 25, gehört der St. Suitbertus-Kompanie an. Der studierte Informatiker ist in einer Firma am Kaiserswerther Markt beschäftigt. Für seine Kronprinzessin Sabrina Krüger pflegt er zwar Sympathie,

aber keine verwandtschaftlichen Verhältnisse - trotz der Namensgleichheit mit der 27-jährigen Psychologin. Was für ein Glück, dass die St. Suitbertus Kompanie direkt im Jahr ihrer Gründung mit der Fahnenweihe auch den Kronprinzen stellen kann.

Haar.Werk.
 tanja nikolic
 haare beauty wellness
 Angermunder Str. 23 40489 Düsseldorf 0203-6049558 www.haarwerk-nikolic.de
 montag mittwoch 9.00-18.30
 donnerstag & freitag 9.00-20.00
 samstag 8.00-16.00

Bestnoten für Flair und Service in Kaiserswerth



Die Mischung aus exzellenter Dienstleistung und der Stärke eines Familienbetriebs macht die Parfümerie Kann in Kaiserswerth zum Kundenmagneten seit mehr als 37 Jahren. Hans-Oskar Franke (Mitte) engagiert sich ausserdem schon lange als Vorsitzender der Werbegemeinschaft. Foto: privat, Text: Gabriele Schreckenberger

Atmosphäre und Service sind in Kaiserswerth top - das ergab eine Umfrage der Düsseldorfer Industrie- und Handelskammer, deren Ergebnisse jetzt publiziert wurden. Wir sprachen mit Hans-Oskar Franke, Vorsitzender der Werbegemeinschaft „Wir Kaiserswerther e.V.“ und seit 29 Jahren Inhaber der Parfümerie Kann in Kaiserswerth am Klemensplatz. Frage Nordbote: Wie gefällt Ihnen das Umfrageergebnis der IHK? Antwort Franke: Das Ergebnis stimmt uns sehr zufrieden und glücklich. Das zeigt, dass sich unsere Bemühungen, den Standort voranzubringen, auszahlen. Frage Nordbote: Wofür ist Kaiserswerth jetzt besonders ausgezeichnet worden? Antwort Franke: Die IHK hatte im Februar Kunden befragt, was sie an Kaiserswerth, dem Ort und den Geschäften, besonders schätzen. Hier hat das Flair des Ortes, der dörfliche Stadtkern und auch der Service durch den ortsansässigen Einzelhandel besonders punkten können. Für Atmosphäre und Flair gab es die Bestnote 1,6, für den Einzelhandels-Service 1,95. Das sind, so bestätigte Michael Rüscher, Stadtmärktelexperte der IHK Düsseldorf, die besten Werte, die ein Stadtteil bisher erzielen

konnte. **Gute Noten auch für die Veranstaltungen** Frage Nordbote: Wie ist es um die vielfältigen Veranstaltungen unter Regie der Werbegemeinschaft bestellt? Antwort Franke: Auch dafür haben wir gute Noten bekommen. Wir stellen ja eine ganze Reihe schöner Feste auf die Beine: das Frühlingsfest, das Weinblütenfest, den Bürgermarkt, das Kartoffelfest, den Weihnachtsmarkt. Schade nur, dass die Händler vor Ort Kaiserswerth viel kritischer beäugen als die Kunden. Frage Nordbote: Was fehlt noch am Standort Kaiserswerth, um vielleicht das Topergebnis von 1,6 auf eine glatte Eins zu bringen? Und ist das überhaupt möglich? Antwort Franke: Was fehlt, wissen wir alle: Parkplätze. Aber das ist im historischen Ortskern von Kaiserswerth, der natürlich begrenzt ist, verständlich. Und die von unseren Kunden so geschätzte Atmosphäre würde sehr leiden, wenn die schöne Altstadt mehr und mehr zugesperrt würde. Frage Nordbote: Was würden Sie sich an gemeinschaftlichem Engagement der Einzelhändler in Kaiserswerth wünschen? **Mehr gemeinschaftliches Engagement** Antwort Franke: Mehr Kooperation, mehr Bereitschaft, an einem Strang zu ziehen. Wenn wir

uns in Gemeinschaftsaktionen einig sind, stärken wir die Anziehungskraft des Ortes und somit letztlich auch die Kaufkraft. Wir müssen dafür sorgen, dass Kaiserswerth weiterhin liebens- und lebenswert bleibt. Wir müssen die Kundentreue bewahren, im klassischen Dienstleistungsgedanken heißt das, wir müssen um den Kunden werben. Auch solche Veranstaltungen wie das Weinblütenfest, das ja viele tausend Gäste anzieht, dürfen nicht zu einem ortsfremden Fest verkümmern, das mehr Leute von außerhalb als aus Kaiserswerth anzieht. Das müssen wir alles sensibel regeln, an einem runden Tisch und dabei wissen, was höchste Priorität hat: den Standort zu stärken. Frage Nordbote: Meinen Sie, dass der Handel in Kaiserswerth schon optimalen Service bietet? Antwort Franke: Da zitiere ich gern Michael Rüscher, der meinte, dass Kaiserswerth seine Karten noch nicht ausgereizt habe. Wenn es gelänge, das Serviceparadies noch besser zu vermarkten, werde das nicht nur Kaufkraft binden, sondern auch noch den ein oder anderen Investor für Kaiserswerth interessieren. Herr Franke, wir danken Ihnen für dieses Gespräch!



Am 7. August



Geschäfte geöffnet bis 20 Uhr



DURCH STOFFWECHSEL REGULATION ZUM WUNSCHGEWICHT!

Vielen Menschen fällt es schwer ihr Körpergewicht zu reduzieren und zu halten.

WIE KANN ICH MEINEN STOFFWECHSEL REGULIEREN?

Wir ermitteln Ihren persönlichen Drüsen- u. Stoffwechsellyp und erstellen danach eine umfangreiche schriftliche Dokumentation für Ihre persönlichen Bedürfnisse (keine Blutabnahme).

Auch gesundheitliche Probleme können positiv beeinflusst werden.

Sprechen Sie uns an wir Ernährungsexperten informieren Sie gerne!



VITA-YOUNG

Ernährungsexperten D. u. I. ABHÖH
Tel.: 0211- 47 90 659
Mobil: 0172- 7483 887
Mail: i.abhoeht@t-online.de
Net: www.vita-young.de

Spuren jüdischen Lebens in Kaiserswerth

Anlässlich der Jahreshauptversammlung des Heimat- und Bürgervereins Kaiserswerth e.V. wurden nicht nur die üblichen Vereinsformalitäten abgearbeitet wie Bericht des Vorstandes (z. B. über zurückliegende und bevorstehende Veranstaltungen, Stand und Entwicklung auf jetzt 965 Mitglieder), Bericht über die korrekt und übersichtlich geführte Kasse, Entlastung des Vorstandes usw. Die trotz EM-Fußballfieber und Biergartenwetter zahlreich erschienenen Teilnehmer interessierten sich offensichtlich sehr für den Vortrag von Martin Klaemmt über „Spuren jüdischen Lebens in Kaiserswerth“. Eine annähernde Zahl über frühere jüdische Mitbürger in Kaiserswerth ist nicht bekannt. „Stolpersteine“ (in die Bürgersteige eingelassene Bronzeplaketten) zur Erinnerung an die während der NS-Diktatur verschleppten und ermordeten Juden gibt es nur wenige am Kaiserswerther Markt und an der Alten Landstr. Ein jüdischer Gebetsraum im alten Zollhaus wurde schon vor dem 1. Weltkrieg aufgegeben. Danach soll es aber ei-

nen kleinen Gebetsraum in einem Anbau zum alten Rathaus an der Ecke Kaiserswerther Markt/Am Hohen Wall gegeben haben (im 2. Weltkrieg zerstört, heute Kaufhaus Strauß). Die Daten auf den Grabsteinen des jüdischen Friedhofes an der Ecke Alte Landstr./Zeppenheimer Str. lassen den Schuss zu, dass viele jüdische Mitbürger Kaiserswerth schon vor 1933 verlassen haben. Gründe dafür sind jedoch nicht bekannt. Sicher ist aber, dass es in Kaiserswerth früher eine Anzahl jüdischer Bürger gegeben hat mit teils wichtigen Funktionen, in angesehenen Berufen und auch als Gebäudeeigentümer. Der Heimat- und Bürgerverein würdige seine Recherchen gern mit Hilfe von Lesern des Nordboten fortsetzen, die möglicherweise noch nicht bekannte Fakten kennen. Wie es schon Tradition ist, klang der Vortrag und die Mitgliederversammlung in der Bauernstube des Diakoniestammhauses bei ein paar Gläsern Altbier oder „Nassem Zehnt“, vor allem aber mit anregenden Gesprächen, aus.

Text: HS, Foto: H.Steinmetz



Etwas versteckt, aber erhalten und gepflegt: Der jüdische Friedhof in Kaiserswerth.

Mauerreste der Bastion St. Suitbertus

Während der Schulferien wird die Zufahrt zur Gemeinschaftsgrundschule Kaiserswerth (Fliednerstr./Am Hohen Wall) erweitert, damit Feuerwehr- und Rettungsfahrzeuge den Schulhof zügig und ohne Rangieren erreichen können. Anlässlich der Bauarbeiten ist altes Ziegelmauerwerk entdeckt worden. Das vor dem 1. Weltkrieg im Jugendstil errichtete Gebäude steht auf der nordöstlichen Bastion „St. Suitbertus“ der ehemaligen kurkölnischen Festung Kaiserswerth. Die Denkmalbehörde ordnet dieses Mauerwerk dem 17.-18. Jahrhundert zu. Somit ist davon auszugehen, dass es sich um Reste der ehemaligen Bastionsmauern oder

baulichen Anlagen auf der Bastion handelt. Bevor das jetzt knapp 100 Jahre alte Schulgebäude errichtet wurde stand auf der Bastion der „Kaiserhof“, eine Gaststätte mit Halle und Biergarten. Laut Auskunft der Stadtverwaltung soll der Mauerrest von oben her sichtbar bleiben. An der gegenüberliegenden Südostflanke der Bastion St. Suitbertus, unterhalb der Klemensbrücke, ist die Bastionsmauer (Eskarpe) noch weitgehend erhalten. Vergangenes Jahr sind dort Grabungen, Bohrungen und Untersuchungen vorgenommen worden (der Nordbote hatte darüber berichtet). Dabei wurde festgestellt, dass die Flanken der Mauer tiefer gegründet sind

...der feine Unterschied.

Nölgen Einrichtungshaus

Cor
Sofa Conseta

Königsberger Allee 47 · 49
47058 Duisburg · Duissern
Telefon 02 03 / 33 03 08
www.noelgen.de | info@noelgen.de

Mo. bis Fr. 10 bis 13 Uhr und
14 bis 19 Uhr · Sa. 10 bis 15 Uhr

COR

Accente | Bielefelder Werkstätten | Contur | Cor | die Collection | Form Exclusiv | Fromholz | FSM | Interlübke
Jori | Leolux | Ronald Schmitt | Schönbusch Garderoben | Scholltissek | Walter Knoll | Werther Classic

Als Kaiserswerth aufblühte



Leuchtend rote Geraniensäulen werten das liebenswerte Kaiserswerth im zweiten Wettbewerbsjahr der „Entente Florale“ auf. Hoffentlich wird das ein Dauerzustand.

Je näher es auf den 29. Juni zuzug, umso mehr blühte Kaiserswerth auf. Wunderschöne Geraniensäulen umranden den Klemensplatz, schattenverträgliche Blumenkübel werten den Mittelstreifen auf dem Markt auf. Schließendlich standen auch riesige, blühende Oleander auf der Uferpromenade. Die „Entente Florale“ hielt endlich auch in Kai-

serswerth Einzug. Da verzogen sich sogar die Schützen mit ihrem traditionellen Biwak auf den Knab'schen Hof um der Jury auf ihrem Weg ins „Schiffchen“ nicht in die Quere zu kommen. Aber Oh Schreck! Kaum war die Jury abgereist, da verschwand der Oleander vom Rheinufer. Natürlich verbleibt der Anstrich, der die grässlichen Schmiererei-

en dahinter überdeckt und auch die Blumenkübel und Geraniensäulen auf dem Markt und am Klemensplatz sind noch da. Hoffentlich kommen sie im nächsten Jahr wieder. Nicht nur zur Entente Florale steht Kaiserswerth Blumenschmuck gut, sondern durchgehend jedes Jahr.

Text & Foto: H.S.

Unsere aktuellen Angebote

Eintageslinsen		
1 DAY ACUVUE (Inhalt: 30 Stück)	25,00 €	
1 DAY ACUVUE (Inhalt: 90 Stück)	65,00 €	
1 DAY ACUVUE Moist (Inhalt: 30 Stück)	28,00 €	
1 DAY ACUVUE Moist (Inhalt: 90 Stück)	72,00 €	
14 Tageslinsen		
ACUVUE Advance, 6 Stück	28,00 €	
ACUVUE 2 (Inhalt: 6 Stück)	28,00 €	
ACUVUE (Inhalt: 6 Stück)	28,00 €	
ACUVUE Oasys (Inhalt: 6 Stück)	36,00 €	
Monatslinsen		
Night & Day (Inhalt: 6 Stück)	59,00 €	
Pure Vision (Inhalt: 6 Stück)	39,00 €	
Air Optix (Inhalt: 6 Stück)	36,00 €	
Focus Visioint (6 Stück)	21,80 €	
SUREVUE (Inhalt: 6 Stück)	23,90 €	
Focus DAILIES (Inhalt: 30 Stück)		22,50 €
Focus DAILIES (Inhalt: 90 Stück)		49,90 €
Focus DAILIES AC Plus (Inhalt: 30 Stück)		28,00 €
Focus DAILIES AC Plus (Inhalt: 90 Stück)		68,00 €



Kaiserswerther Markt 53 · 40489 Düsseldorf · Tel. (02 11) 94 01 08 · Fax 94 01 79
ST-Nr. 105 · 5212 · 0137 · http://www.pingel-optik.de



ES Hans-Wil & Ben Schulten
Elektrotechnikmeister
40489 Düsseldorf-Wittlaer
Tel. 0211 - 407648
www.elektromeisterschulten.de

Meisterbetrieb seit 1977

E-Check	Objektbezogene Lichtgestaltung
Rauchmelder vernetzt, auch kabellos	Video-Überwachung und -Aufzeichnung
Kommunikationstechnik	Gefahrenmeldeanlagen
EIB-KNX® - Gebäudetechnik	Automation von Sonnenschutzanlagen
Antriebstechnik für Türen - Tore - Einfahrtsschranken - Wegsperrn	Technik für barrierefreies Wohnen
Klimatechnik	

Damen- und Herrensalon
Marion Schürhoff

Salon Schürhoff
40489 Düsseldorf-Kaiserswerth
Kaiserswerther Markt 15 · Telefon 0211-401447



Zum diesjährigen Schützenfest vom 16. - 19. August 2008 heißt Sie die Lohausener Bruderschaft herzlich willkommen

Schützenfest Lohausen 2008



Text zum Foto (von Frau Regina Schäfer). Klaus und Kathi Herfurtner, das amtierende Lohausener Schützenkönigspar.

Klaus und Kathi Herfurtner sind das amtierende Lohausener Schützenkönigspar. Höhepunkt ihrer Amtszeit ist die bevorstehende Schützenfestwoche. Diese beginnt mit dem Generalappell am Sonntag, 10. Aug. 11 Uhr und dem Rundtragen der „Goldenen Mösche“ mit dem Tambourcorps „Rheinklänge“. Zur zünftigen Einstimmung auf das Schützenfest sind Schützen und Gäste ab 12.30 Uhr auf dem Lohausener Hof (am Lantz'schen Park) herzlich eingeladen. Das Schützenfest im engeren Sinne ist dann vom 16. bis 19. Aug. mit umfangreichem Programm auf dem Schützenplatz an der Lo-

hauser Dorfstraße in und um das Festzelt herum. Umzüge durch das Dorf gibt es am Samstag, 16. Aug. ab 17.30 Uhr, Sonntag 17. Aug. nach der Hubertusmesse (von der Kirche zum Festzelt) und ab 15 Uhr. Von den übrigen vielen Programmpunkten wollen wir nur einige herauspicken: Sa 16. Aug. 20 Uhr und So 19 Uhr Tanzabend mit der Band T.I.M.E., am Samstag mit Auftritt „The Rhine Area Pipes and Drums“. Am Montagmittag, 17. Aug. wird auf Königs- und Kronprinzenvogel geschossen, abends ab 20.30 Uhr ist Jugenddisco im Festzelt. Am Dienstag 19. Aug. findet um 9.30 Uhr

ein ökumenischer Gottesdienst im Festzelt für Kinder und Schützen statt, anschließend ist Kinderschützenfest. Mit dem Krönungsball ab 20 Uhr, Großem Zapfenstreich ca. 23 Uhr und Tanz bis in den frühen Morgen mit T.I.M.E. klingt dann das Schützenfest aus. Der Eintritt ist an allen Tagen frei, auf dem Festplatz ist Kirmesbetrieb. Die umfangreiche Festschrift informiert ausführlich über das Programm, die einzelnen Formationen der Schützenbruderschaft und deren Aktivitäten im abgelaufenen Schützenjahr. Lohausen pflegt Tradition und Brauchtum!

H.S.



Foto (historisch): Kinder waren den Lohausern schon immer wichtig und in der Schützengemeinschaft dabei: Schützenzug 1949.

Müssen Sie hobeln, bohren, stechen?
Erst mal mit dem Tischler sprechen!
Tischlerei Klaus Krey
 Tel: 0211 43 17 63

Kreative Hausgartenplanung & Gestaltung
 kundenorientiert
 individuell
 naturnah
 Gartenplanung und Dienstleistung im Garten- und Landschaftsbau
Stefan Supper
 Im Licht 8 - 47279 Duisburg
 Tel. 0203 604 93 38 - Mobil: 0152 036 36 964
 Mail: Supper@gartenplanung-duisburg.de

WEINKONTOR
 Günther Franken
 Deutsche Qualitätsweine direkt vom Winzer.
Neu!!!
 Feinkostspezialitäten und edle Brände aus Deutschland
 Bredelaerstr. 49 (Ecke Alte Flughafenstr.)
 40474 Düsseldorf-Lohausen · Tel.: 0211 / 45 26 04
 Email: Weinefranken@aol.com
 Geöffnet: Mo.-Fr. 10-13, 15-18.30 Uhr, Sa. 10-13 Uhr

Das Team vom Autohaus Herfurtner wünscht der Lohausener Bruderschaft ein schönes Fest und allen Gästen ganz viel Spaß bei hoffentlich schönem Wetter

Ihr Volkswagen Vermittler
Autohaus Herfurtner GmbH & Co. KG
 Autohaus Herfurtner GmbH & CO KG
 Niederrheinstraße 212, 40474 Düsseldorf
 Tel. (0211) 402227
 www.autohaus-herfurtner.de
 Vermittler für Volkswagen Partner
 Autohaus Adelbert Moll GmbH & Co. KG

RISTORANTE TRATTORIA
Bei uns finden Sie die echte italienische Küche
Sommertrüffel, Steinpilze, Pfifferlinge
 zubereitet mit Risotto, Nudeln, Fleisch oder Fisch
 3-gängiges Menü mit Fleisch- oder Fischhauptgerichte
 Dessertauswahl - 22,90 €
 Vom 1.-15. August auch regionale Fischspezialitäten
 Niederrheinstr. 333 - Düsseldorf-Kaiserswerth Tel. 0211-40 28 37
 Geöffn. 12-15 Uhr u. 18-24 Uhr - kalte und warme Küche
 Parkplatz - kein Ruhetag - Partyservice - Terrasse

Fassadendämmung mit Energiepass
 Wenn Sie sich jetzt für den Haacke Isolierklinker entscheiden, bekommen Sie den Energiepass gratis dazu. Verklinkerung und Wärmedämmung aus einer Hand.
 (051 41) 80 51 21
 Am Ohlhorstberge 3 (An der B3)
 29227 Celle/Westerelle
 www.haacke-isolierklinker.de

rad LOHRMANN
 der Fahrradprofi
 Kleinschmitthäuser Weg 9 - 11
 40468 Düsseldorf-Unterrath
 Tel.: 0211 - 423 00 26 · Fax: 0211 - 601 47 61
 Geschäftszeiten:
 Mo, Di, Do und Fr 9.30 - 13.00 & 15.00 - 18.30 Uhr
 Mi und Sa 9.30 - 13.00 Uhr

Stefan Golißa Bedachungen Meisterbetrieb
 Ihr Fachbetrieb für Dachdeckerarbeiten:
 • Bedachungen • Kunststoffabdichtungen
 • Bauklempnerei • Dachfenstereinbau
 • Schieferarbeiten • Balkon- und Terrassenabdichtung
 • Fassadenbau • Reparaturen aller Art
 Ihr Fachbetrieb für Gebäudeenergieberatungen:
 • Große Gebäudeenergieberatungen • Bedarfsausweise:
 • Hilfe bei der Förderprogrammatische einfache Verfahren,
 • Gebäude-Check Energie detailliertes Verfahren
 • Verbrauchsausweise
 Ihr Fachbetrieb für den Solaranlagenbau:
 • Planen und Auslegen von Photovoltaikanlagen
 • Wirtschaftlichkeitsberechnungen
 • Solar-Check NRW • Montage der geplanten Anlagen von Dach bis Keller
 Stefan Golißa
 Dachdeckermeister · Betriebswirt (HWK)
 Gebäudeenergieberater im Handwerk · Solararteuro
 Lohausener Dorfstraße 41 · 40474 Düsseldorf
 Telefon: 0211 496 22 95 · Mobil: 0172 247 78 39
 Telefax: 0211 496 22 96
 www.Stefan-Golissa-Bdachungen.de
 info@Stefan-Golissa-Bdachungen.de

Hans Füsser GmbH
ELEKTRISCHE ANLAGEN
 NEUANLAGEN UND REPARATURDIENST
 INDUSTRIEANLAGEN
 EDV-NETZWERKTECHNIK
 LICHTPLANUNG
 PHOTOVOLTAIKANLAGEN
 SAT- UND KABEL-TV-ANLAGEN
 TÜRSPRECH- UND VIDEOANLAGEN
 Allen Schützen wünschen wir eine treffsichere Hand, allen Gästen und Lohausern viel Freude und Sonnenschein beim Schützenfest!
 40474 DÜSSELDORF IM GRUND 39
 TEL 0211.40 71 21 FAX 0211.43 14 33
 E-Mail Hans_Fuesser_GmbH@t-online.de

Brustkrebs-Früherkennung
 Sorgen Sie vor - Ihrer Gesundheit zuliebe!
MAMMOGRAPHIE SCREENING DUISBURG
 Mammographie Screening Duisburg
 Neudorfer Straße 45 (Neudorfer Tor)
 47057 Duisburg
 www.ein-teil-von-mir.de
 Hotline 02 11 / 59 70 70 00

Inserieren bringt Gewinn!!!
 Anfragen für gewerbliche Anzeigen unter Tel.: 0203-7420210 oder 0170-4139433

Zum diesjährigen Schützenfest vom 16. - 19. August 2008 heißt Sie die Lohausener Bruderschaft herzlich willkommen



10 ... wo Ihr Auto in guten Händen ist
autoservier

CAR-PORT

Car-Port GmbH
Kraftfahrzeug-Reparaturen
TÜV u. Dekra Stützpunkt
Niederrheinstraße 11B
40474 Düsseldorf
Tel. 0211-43 32 05
Fax 0211-43 25 55
E-Mail info@car-port-gmbh.de
www.car-port.go1a.de

BOSCH Kraftfahrzeug-Ausstattung
Wir machen, dass es fährt.

Das Car Port Team grüßt alle Lohausener Schützen und wünscht ein schönes Schützenfest

Gestaltung des Lohausener Kreisels



Mit der kleinsten, aber nicht kostengünstigsten, öffentlichen Grünanlage im Düsseldorfer, dem Innenkreis des Verkehrskreisels in Lohausen hat sich die Bezirksvertretung 5 ausführlich befasst. Auf unserem Foto hat Wildwuchs ihn noch fest in der Hand. Der weniger bewachsene Teil links ist befestigt, damit auch größere Lastzüge über die Kreuzung kommen.

Blumen Boelmann

Floristik für Anlässe aller Art
Pflanzen & Blumen
Messe-Service
Pflege von Grünanlagen
Terracotta
Mulch und Blumenerde
Grabpflege & Neuanlage
Trauerfloristik

Wir wünschen den Lohausener Schützen und allen Gästen ein schönes Schützenfest.

Neusser Weg 80
D-40474 Düsseldorf
Fon: 02 11-45 31 98
Mobil: 01 72-605 12 52
klausboelmann@arcor.de
www.blumen-boelmann.de

Öffnungszeiten:
Mo-Mi, Do, Fr: 9.00-17.00 Uhr
Do, Sa: geschlossen
Sa: 9.00-14.00 Uhr
Jetzt auch wieder sonntags von 10.00-12.00 Uhr geöffnet

Der Lohausener Kreisverkehr ist der kleinste unter den vier Kreisverkehren auf der Nord-Süd-Achse (B 8) im Düsseldorfer Norden zwischen Freiligrathplatz und Wittlaer. Ob er wirklich das Eingangstor von Norden nach Düsseldorf darstellt, wie Manfred Krick, Leiter des Garten-Friedhofs- und Forstamtes, in der letzten Sitzung der Bezirksvertretung (BV), anlässlich der Vorstellung der Planung für die Gestaltung des inneren Kreises, meinte, sei dahingestellt. Jedenfalls werden keine Kosten gescheut, diese kleine Grünfläche mit gut 7 m Durchmesser ansprechend zu gestalten. Zwischen € 19 000,- und 24 000,- soll das kosten, obwohl kaum mehr als € 4 000 im Budget sind. Jürgen

Gocht (Bündnis 90/Grüne) bemerkte, ohne Landschaftsarchitekt und zu geringen Kosten würden die Azubis der Jugendberufshilfe ansprechend gestalten. Wer den Mustergarten ein par Meter weiter kennt, muss ihn für glaubwürdig halten. Die Senioren hätten gern Blumen nach Jahreszeit. Auch ob der Kreisel überhaupt sinnvoll ist, wurde in Frage gestellt. Drei Alternativen schlug der beauftragte, externe Landschaftsarchitekt vor. Eine Sumpfpypresse in einer Iriswiese, so eine Stimme in der BV, käme nicht in Betracht, Lohausen wolle weder tatsächlich noch im übertragenen Sinne mit einem Sumpf in Verbindung gebracht werden. Auch an Säuleneichen konnte man

sich nicht begeistern. Der Kreisel müsse für alle Verkehrsteilnehmer übersichtlich bleiben, kam als Einwand. Manfred Krick erläuterte, der innere Kreisel sei für eine gärtnerische Gestaltung besonders geeignet, da Belastungen als Hundenauslauf und als Grillwiese nicht zu befürchten seien. Nicht immer war eindeutig, ob die vielen Diskussionsbeiträge ernst zu nehmen waren. Schließlich schaffte es der Bezirksvorsteher, die Versammlung auf den dritten Vorschlag des Landschaftsarchitekten zu einigen, japanische Kirschbäume. Eine Hommage an die japanische Kolonie in Düsseldorf und ein Stück Internationalität für Lohausen!

Text & Foto: HS

Lohausen wird aufgeputzt

Neben dem Lohausener Kreis (siehe gesonderten Bericht) wird das Dorf noch an anderer Stelle aufgeputzt und aufgebessert. In der Engländeriedlung haben die Straßen schon im Juni eine neue Oberfläche bekommen. In ähnlicher Weise wird auch die Straße

„Im Grund“ überarbeitet. In der Engländeriedlung werden außerdem 43 alte Gaslaternen in 50 energiesparende LED-Leuchten ausgetauscht. Das soll zwar € 500 000,- kosten, dieser Fall ist aber als Modellversuch zu sehen und deswegen soll auch keine Umlage entspre-

chend der städtischen Satzung auf die Anlieger erfolgen. Vielmehr soll diese sehr energiesparende und damit Verbrauchskosten und klimaschädliche Gase reduzierende Technik getestet werden hinsichtlich der Lichtfarbe und zur Förderung der Produktion größerer Stück-

zahlen. Der seit längerem bestehende Wunsch auf Beleuchtung des Fußweges vom Nagelsweg zu den Sportanlagen am Neusser Weg wird nun auch erfüllt. Die Erweiterung der „Kleinen gelben Schule“ im Grund ist schon weit fortgeschritten (unser Foto). Nicht nur die Kinder freuen sich sehr auf endlich eine eigene Turnhalle. Direkt neben dem alten, gelben Schulgebäude gähnt noch eine große Baugrube für weitere Schulräume (der Nordbote hatte über dieses Bauvorhaben schon ausführlich vorab berichtet). Nach dem Einschulungsgottesdienst am 13. August soll dort noch eine Grundsteinlegung stattfinden. Sehr verständlich, dass dieser große Gewinn für Lohausen und seine Kinder aus jedem Anlass gefeiert wird. Es fehlen nur noch Räume für eine Schulbibliothek.



Bau einer Turnhalle neben der „Kleinen gelben Schule in Lohausen“.

Text & Foto: HS

Zum einjährigen Jubiläum bedanken wir uns bei unseren Patienten für die nette Aufnahme und das entgegengebrachte Vertrauen!

Die Familien-Zahnärztin

NIEDERRHEINSTRASSE 62
☎ TELEFON 43 505 43

ib Gemeinschaftspraxis für Hautkrankheiten
Privatpraxis

Priv. Doz. Dr. med. S. Bell
Dr. med. Eva-Maria Izbicki

Dermatologie		
Allergologie	Montags	9.00 – 13.00 Uhr
Ambulante		15.00 – 18.00 Uhr
Operationen	Dienstags	9.00 – 13.00 Uhr
Venenerkrankungen	Mittwochs	9.00 – 13.00 Uhr
Enddarm- und		16.00 – 19.00 Uhr
Hämorrhoidalleiden	Donnerstags	8.00 – 13.00 Uhr
Lasertherapie	Freitags	9.00 – 13.00 Uhr
Ästhetische	Telefon	0211 49 62 174
Dermatologie		www.hautarzt-kaiserswerth.de

sich in seiner Haut wohlfühlen

"Stockumer Chortage" zum Ende der Sommerferien

In der letzten Sommerferienwoche finden vom 4. bis 9. August die 18. Stockumer Chortage in der katholischen Kirchengemeinde Heilige Familie statt. In diesem Jahr stehen neue geistliche Lieder im Mittelpunkt der Musik-Woche im Pfarrzentrum Heilige Familie, Carl-Sonnenschein-Straße 37. Mit dabei ist der Neusser

Komponist Gregor Linßen. broich gestaltet wird. Jeden Abend bis Freitag, 8. August finden dann die Proben statt. Mit der musikalischen Gestaltung des Abendgottesdienstes am Samstag, 9. August enden die Stockumer Chortage. Weitere Informationen und Onlineanmeldung unter www.stockumer-chortage.de.

Bringen Sie jetzt Farbe in Ihr Leben.

Das Leben ist schön. Bringen Sie jetzt noch ein bisschen mehr Farbe in Ihr Leben.

Wir helfen gerne dabei.

Ihre Top-Friseure in Lohausen und in Kaiserswerth im Klemensviertel.

DAMMER HAARMODEN

Niederrheinstraße 76 · Düsseldorf-Lohausen · Tel.: 02 11 43 35 39
Am Kreuzberg 3 · Düsseldorf-Kaiserswerth · Tel.: 02 11 40 14 60

Text & Foto: HS

Das Naturistenparadies in Ihrer Nähe lädt ein zum Tag der offenen Tür am 3.8.2008 von 11.00 bis 17.00 Uhr



Wissen Sie, dass Ihr Sport- und Freizeitparadies vor Ihrer Tür liegt? Sie finden es beim LBN Duisburg, gelegen mitten in den Wäldern der 6-Seen-Platte. Eine Oase des Sports und der Erholung auf 150.000 qm vereinseigener Waldfläche. Unseren Freizeitsportlern stehen viele, gepflegte Sportanlagen zur Verfügung, die für Wanderer, Radfahrer und Jogger durch das umliegende Wald- und Seengebiet vortrefflich ergänzt werden. Bei uns werden Sportarten gepflegt, die einen besonderen Freizeitcharakter haben. Denken Sie an Volleyball, Beach-Volleyball, Tennis, Tischtennis, Joggen, Langlauf, Boule, Schwimmen, Minigolf, Faustball, Tauchen, Badminton und Tanzen. Wir sind sehr froh, dass wir zu all diesen Sportarten eigene und gepflegte Anlagen zur Verfügung stellen können. Für die besonders eifrigen Sportler stehen im Winter Sporthallen in den benachbarten Stadtteilen bereit. Zur Freizeitgestaltung gehören natürlich auch noch andere Dinge, bei denen Erholung und Entspannung im Vordergrund stehen. Zu nennen sind hier Naturbadeseen (ab 2009 mit Sandstrand und Badesteg), Saunaoase (Finnensauna mit Panoramafenster und Biosauna), Liegewiesen und Klubhaus mit Sonnenterrasse. Wenn die Sonne lacht,

bewegen wir uns in natürlicher Nacktheit, da wir ein Naturisten- und Familiensportverein sind. Übrigens sind wir mit 1200 Mitgliedern der größte dieser Art in Nordrhein Westfalen. Wir betonen bei uns den Begriff „Familiensportverein“! Das bedeutet, dass wir besonders den Familien mit Kindern entgegenkommen. So zählt z. B. eine Familie, auch wenn sie 6 Kinder hat, nur einen einzigen Beitrag, sofern die Kids nicht älter als 18 Jahre alt sind. Und darüber hinaus bieten wir unseren Kindern so richtig viel zu ihrer Freizeitgestaltung. Zwei große Kinderspielflächen, ein XXL Trampolin, Kinderplanschbecken an der Sonnenterrasse, Naturbadeseen, verschiedene Sportanlagen und viel Wald im weitläufigen vereinseigenem Gelände. Für die Jugendlichen steht ein Jugendzentrum mit Jugendraum, Grillanlage und Lagerfeuerplatz zur Verfügung. Unsere Jugendabteilung organisiert für alle Altersgruppen die geeigneten Veranstaltungen und Aktivitäten. Hierzu gehören Ausflüge, Zeltlager, Besuche befreundeter Vereine und zünftige Veranstaltungen im Vereinsgelände. Aber kommen wir noch einmal zu den Erwachsenen, die sich gemütlich im Klubhaus oder auf der dazu gehörenden Sonnenterrasse zum Plausch treffen und sich vielleicht mit gepflegten Speisen und

Getränken von unseren Wirtsleuten verwöhnen lassen möchten. Hier im Klubhaus reden sie miteinander und beobachten ihre Kinder, die sich gerade im Planschbecken tummeln oder auf dem anliegenden Spielplatz herumtoben. Vielleicht reden sie aber auch gerade über ihren neuen Wohnwagenplatz, den sie sich gerade, nur 100 m von hier, einrichten. Am Nachbartisch verabreden sich Vereinsfreunde gerade zur abendlichen Sauna mit anschließendem Sprung in den See. Andere reden von der organisierten Radtour an jedem Sonntagmorgen. Nein, sagen andere, - mir reicht morgen die kleine Wanderung zum „Entenfang - See“, dann sind wir früh genug zurück, zum Kaffee und Kuchen im Klubhaus. So geht's zu bei uns. Ein Tipp für den Leser dieser Zeilen: Sie können einfach einmal teilnehmen und sich an ein oder zwei Wochenenden selber von unserem Naturistenparadies überzeugen. Sie erhalten eine Schnupperkarte für 9 Tage (20 €) für die ganze Familie. Zu erreichen sind wir im Großenbaumer Wald, Druchterweg 25, Tel. 0203/761192, E-Mail: info@lbn-duisburg.de oder im Internet: www.lbn-duisburg.de. Also, auf geht's zum LBN, dem Freizeitparadies ohne lange Anreise!

Foto:(privat)
Text:Ulrich Miskus

**Drs. med. K. Saget
V. Riesopp** **Hautärzte**

Allergologie
Venerologie
Lasermmedizin:

- Epilation (dauerhafte Enthaarung)
- Schuppenflechte (Excimer Laser)
- Weißfleckenkrankheit (Vitiligo)
- Kouperose (Gefäße etc.)

Sittardsberger Allee 12
D-47249 Duisburg-Süd
Telefon: (0203) 70 00 11
(0203) 70 00 12
Telefax: (0203) 79 18 05

Sprechzeiten:
Mo. - Do. 8:00 - 13:00 Uhr
und 14:00 - 18:00 Uhr
Fr. 8:00 - 15:00 Uhr

www.saget-riesopp.de

2. Nord - Cup beim Lohausener Sport-Verein 1920 e.V.

Tradition wäre ein - noch - zu großes Wort, aber immerhin zum zweiten Mal in Folge lädt der SV Lohausen 1920 e.V. Fußballmannschaften aus dem Düsseldorfer Stadtgebiet zum Nord-Cup am Neusser Weg 94 ein. Am 9. August 2008 treffen die Mannschaften SG Unterrath II, CfR Links II, TuS Gerresheim, TV Kalkum-Wittlaer sowie die I. und II. Mannschaft des Veranstalters aufeinander, um die Kräfte zu messen. Kurz vor Beginn der neuen Spielsaison 2008/2009 haben die Teams, die zurzeit noch alle voll in der Vorbereitungsphase stehen, die Möglichkeit, den aktuellen Leistungsstand im direkten Vergleich zu überprüfen. Anstoß zum ersten Spiel auf dem Kunstrasen in Lohausen ist um 11:00 Uhr, der offizielle Teil des Turniers endet gegen 19:00 Uhr mit der Siegerehrung. Der Abteilungsleiter des SV Lohausen um Victor Pacheco, Klaus Boelmann und Horst

Forstbach plant, diese durch einen Vertreter der Messe Düsseldorf (erstmalig Sponsor des Turniers) sowie dem Vorstandssprecher von Fortuna Düsseldorf, Herrn Peter Frymuth, vorzunehmen. Selbstverständlich wird auch der Spaß nicht zu kurz kommen. Denn nach einem harten Tag auf dem Fußballplatz werden am Abend alle Sieger und Teilnehmer des Turniers gefeiert. Verhungern und verdursten wird beim LSV bestimmt keiner und das Ende des sportlichen Teils der Veranstaltung wird sicher auch dieses Mal der Anfang einer ausgelassenen „Players & Friends-Party“. Besonders bedanken möchte sich der SV Lohausen bei der Messe Düsseldorf, die als Nachbar der Lohausener-Flughafenstädter das Turnier in diesem Jahr zum ersten Mal unterstützt. Lassen Sie sich diesen fußballerischen Leckerbissen nicht entgehen. Wir vom LSV freuen uns auf Ihren Besuch.

Telefonanlagen

SIEMENS Telekom Panasonic
und andere Hersteller

- Computerverkabelung & Betreuung
- DSL Anschlüsse

G. Mäurer Datentechnik
Tel.: 0203 / 792677

PREMIUM SPORTS & LOUNGE GmbH

Vitalität, Wohlbefinden, Lifestyle und Lebensenergie

Das Premium Sports & Lounge Team begleitet Sie kompetent auf Ihrem persönlichen Weg zum Wohlbefinden mit

- neuestem Equipment
- Technogym Kinesis-Wand
- Wellness-Landschaft mit Sauna, Solarium, Massagen
- individuellem Kursprogramm wie z. B. Pilates, Indoor-Cycling u. v. m.
- Bodybalance, der perfekten Verbindung zwischen fernöstlichen Entspannungstechniken, Atemübungen, Stretching, Kräftigung und Meditation.

An der Pönt 45
40885 Ratingen
FON 02102 103838-0
FAX 02102 103838-5
info@premiumsportsbreitscheid.de
www.premiumsportsbreitscheid.de

2. Nord-Cup
... das Fußballerevent in Lohausen

Samstag, 9. August 2008
Anstoß 11:00 Uhr

- CfR Links
- SG Unterrath II
- SV Lohausen I
- SV Lohausen II
- TuS Gerresheim
- TV Kalkum-Wittlaer

Wir freuen uns, Sie auf der Kampfbahn am Neusser Weg 94 in Lohausen zu begrüßen! Für das leibliche Wohl von Besuchern und Akteuren wird bestens gesorgt sein!

sponsored by **m** Messe Düsseldorf

Polizeieinsatz beim SV Lohausen

Auch in der Ferienzeit rollt beim SV Lohausen der Ball. Die seit drei Jahren von der Jugendabteilung angebotenen Fußball-Ferien-camps erfreuen sich einer ständig wachsenden Beliebtheit. Fanden sich im ersten Jahr noch 36 Teilnehmer auf der Sportanlage am Neusser Weg zu den viertägigen Camps ein, sind im Jahr 2008 über 140 Anmeldun-

gen zu verzeichnen. Der Ansturm auf die freien Campplätze war auch in diesem Jahr wieder enorm. So waren die drei angebotenen Veranstaltungen binnen weniger Wochen ausgebucht. Zu Ferienbeginn machten die 6 - 8 Jährigen LSV-Nachwuchstalente den Anfang. Neben den sportlichen Betätigungen sorgten die Polizeibeamten Lars Mer-

kelbach, Enno Schüler und Ralf Moskopp von der Polizeiinspektion Mitte für reichlich Abwechslung. Bei einem Besuch auf dem Vereinsgelände beantworteten sie nicht nur geduldig alle Fragen, sondern luden die Kinder auch zu einer Probefahrt auf dem Motorrad bzw. im Streifenwagen ein. Für viele ein unvergessliches Erlebnis...



Schokolatur im Tulip Inn Die sinnliche Verknüpfung von Schokolade und Literatur

EVENTS FOR FRIENDS
„SCHOKOLATUR“
...ein Abend zum Dahinschmelzen!

Schokolade & Literatur; zwei herrliche Zeitvertreber. Ein gutes Buch, eine Schachtel Pralinen, gedämpftes Licht, ein Glas Champagner... und der Abend ist perfekt.



Ein perfekter Abend in unserem BRANCHE Restaurant

Harmonie zwischen:
Ziegen - Frischkäse & Bitter Schokolade
Kaninchenfilet & Lavendel Schokolade
Entenbrust & Ingwer Schokolade
Monte Linar Nougat & schokoladigen Träumen
prickelnder Champagner

Buchen Sie diesen Hochgenuss am:
22. August & 21. November 2008, 19 bis 22 Uhr

Menü „Schokolatur“ € 79 pro Person
- inkl. der Getränke -

Buchen Sie rechtzeitig unter: **0211 30 275 603**
conference@tulipinnduesseldorfarena.com

Süße Träume bei uns im Anschlag bereits ab € 59
im Doppelzimmer; verschenken Sie einen Gutschein!

BRANCHE
Restaurant, Bar & Lounge

LTU-Arena-Straße 3 | 40474 Düsseldorf | T 0211 30 275 0
duesseldorf@brancherestaurants.com | www.brancherestaurants.com/duesseldorf
BRANCHE Restaurant, Bar & Lounge
ist Teil der Golden Tulip Hospitality Group

EVENTS FOR FRIENDS
„SHAKE IT BABY“

Der Sonnenuntergang taucht den Abend in orange-rotes Licht, man sitzt am Meer und genießt einen Cocktail – möge der Urlaub nie zu Ende gehen!

Vielleicht passiert das alles auf Cuba...
Bestimmt aber an der stylishen Lounge Bar
des Tulip Inn Düsseldorf Arena!



Mixen Sie mit unserem Bar Chef Ihren Lieblingscocktail und holen sich damit Ihre Urlaubsgeliebte zurück! Neben coolen Drinks, Cocktails und ein paar Hippchen, erfahren Sie alles rund um die Kunst des Shakers, Schüttelns und Rührens. Natürlich genießen Sie selbst „Bartend“ zu sein, damit Sie auch zu Hause Ihre Gäste begeistern.

Buchen Sie Ihren Cocktailkurs am:
15.08. / 19.09. / 10.10. / 14.11.2008
18.30 – 21.30 Uhr

KURS „SHAKE IT BABY“ € 39 PRO PERSON
inkl. one-way U-Bahnticket U 78, der Prober - Cocktails & Hippchen

Buchen Sie rechtzeitig unter: **0211 30 275 603**
conference@tulipinnduesseldorfarena.com

Süße Träume bei uns im Anschlag bereits ab € 59 im Doppelzimmer;
verschenken Sie einen Gutschein, oder buchen Sie mit Freunden!

BRANCHE
Restaurant, Bar & Lounge

LTU-Arena-Straße 3 | 40474 Düsseldorf | T 0211 30 275 0
duesseldorf@brancherestaurants.com | www.brancherestaurants.com/duesseldorf
BRANCHE Restaurant, Bar & Lounge
ist Teil der Golden Tulip Hospitality Group

HWM
HAIRSTYLING

Bellargo
Sommeraktion

Haarverlängerung
Volumenaufbau
ohne Chemie

Pro Echthaarsträhne
(30 cm Länge)
jetzt nur **7,- €** statt 9,- €

Für einen Volumenaufbau werden
ca. 25 – 30 Haarsträhnen, für eine
Haarverlängerung ca. 80 – 100
Strähnen benötigt.

Buchen Sie doch bitte Ihren
unverbindlichen, kostenfreien
Beratungstermin!

Kaiserswerther Markt 7
40489 Düsseldorf
Fon 0211 - 40 04 22
www.hwm-kaiserswerther.de

Malermeister
F. Drews
www.malerbetrieb-drews.de
Fassadengestaltung - Innenanstrich
Tapezieren - Lackieren - Bodenbeläge

SEASON FINALE
SALE

Claudia
Rüdinger

DESIGNS - BEACH - FASHION
WOMAN - MAN

KÖNIGSALLEE 46 IMMERMANN STR. 22
40212 DÜSSELDORF 40219 DÜSSELDORF
TEL. 0211/76 25 45 TEL. 0211/76 35 21
STEINSTRASSE 20 DIPHOFSTRASSE 4
40212 DÜSSELDORF 40294 GE-BÜHR
TEL. 0211/96 32 408 TEL. 0209/37 67 67

Hautärztin
Dr. (IR) M. Moghaddam
Fachärztin für Haut- und Geschlechtskrankheiten
Privat und alle Kassen

Kosmetische Dermatologie

- Peeling - TCA, AHA
- Laser Altersflecken
- Botox
- Fettabsaugen (Liposuktion)
- Laser Resurfacing
- Laser Epilation
- Falten (Hyaluronsäure)
- Augenlid Korrektur

Ambulante Operationen

Düsseldorfer Landstr. 327
(U79 Sankt Anna Krankenhaus)
47259 Duisburg-Huckingen
Fon 0203 - 2 00 63 • Fax 0203 - 28 42 25

E-Mail: praxis@hautaerztin-moghaddam.de
Internet: www.hautaerztin-moghaddam.de

Meisterhaft

- Treppen edel und schick
- Möbel individuell und nach Maß
- Ausbau mit Holz gemütlich wohnen
- Fenster und Türen Kälte u. Lärm bleiben draußen

Schreinerei BURS

DU-Buchholz, Düsseldorfer Landstraße 151
Telefon 0203/702950

wir - makeln - das - schon

Hans Joachim Knott
Büro
Düsseldorfer Landstraße 239
47259 Duisburg
Telefon (0203) 771201
Telefax (0203) 771223
Mobil 0172 7601921
E-Mail info@knott-immobilien.de

www.knott-immobilien.de
0203 / 77 12 01

Auf diese geniale Idee hätte man schon viel früher kommen müssen: köstliche Schokolade mit geistig anregender Literatur geschmackvoll zu kombinieren. Am 22. August setzt das Tulip Inn Hotel an der LTU-Arena diese Träume um in die „Schokolatur“, eine sinnliche Schokoladengala mit Lesung und 4-Gänge-Menü. Die Komposition des Menüs kitzelt den Gaumen: Ziegen-Frischkäse mit Bitterschokolade, Kaninchenfilet mit Lavendel-

Schokolade, Entenbrust und Ingwer-Schokolade, Champagner wird zu allen Gängen gereicht. Lieferant der köstlichen Genüsse ist die Düsseldorfer Chocolaterie, die auf der Nordstraße 10 längst kein Geheimtipp für alle Schokoladen-Freaks mehr ist. Denn Dirk Glebe hat sich vor drei Jahren mit der Gründung der Chocolaterie einen Traum erfüllt. Hier bietet er nur feinste Erzeugnisse an, etwa von Jacali Trüffel, Leonidas aus Belgien, auch handgeschöpfte

Schokoladen aus frischem Kakao. Produkte von Dörfel, Michel Cluizel, Galler lassen die Ahnung an Schokolade schon im Mund schmelzen. Längst arbeitet die Chocolaterie, die auch gern an Firmen und Privatleute verschickt und mehr als 200 Verpackungen zur Auswahl hat, mit erstklassigen Confiereisen im Stadtgebiet, aber auch mit Hotels wie dem Tulip Inn zusammen, das sich jetzt als Highlight die Schokolatur erdacht hat. Juliette Binoche lässt grüßen,

denn spätestens seit dem Film „Chocolat“ wissen wir, was neue Kreationen so alles „anrichten“ können. Die Leute dürfen gespannt sein und sollten einfach davon kosten. 22. August, 19 Uhr, Schokolatur im Tulip Inn, 79 Euro komplett für Menü und Getränke und Literatur. **Anmeldungen:** conference@tulipinnduesseldorfarena.com, infos zur Chocolaterie: www.schokoladestellen.de

Gewinner beim Benefiz – Golfturnier war das Malteser Krankenhaus St. Anna In Huckingen

144 Spieler waren es, die am 12. Juli auf der Anlage von „Golf & More“ an den Start gingen. Der „Casino Duisburg-Cup 2008“ fand wieder einmal mehr großes Interesse bei den Golfern. „Damit

ist es eines der größten Golfturniere in Duisburg“, freute sich Organisator Ludger Erfurt. War doch an diesem Tag, bei wechselnden Wetersituationen, mit Sonne, Regen und stürmischen

Windböen das golferische Können aller Teilnehmer sehr gefragt. In der Brutto-Wertung der Herren setzte sich Volker Wegener durch, bei den Damen siegte Simone Jonen. Beide sind bei

„Golf & More“ aktiv. Während der anschließenden Abendveranstaltung wurden die Sieger in den einzelnen Klassen geehrt. Bevor ein DJ die gute Stimmung mit Tanzmusik weiter sicherstellte, wurden die Preise der Benefiztombola an die Gewinner verteilt. Hauptpreis, gestiftet von Schauinsland-Reisen Duisburg, war eine einwöchige Flugreise für 2 Personen nach Madeira. Als eigentlicher Sieger des Turniers darf sich allerdings wieder der Förderverein des Malteser-Krankenhauses St. Anna fühlen. Er kann mit dem Gesamterlös von rund 3 500 Euro einmal mehr Projekte im Hospital fördern. „Machbar wird so ein Golfturnier erst durch Sponsoren, die

Die Tafelrunde Anno 2007 im Düsseldorfer Norden

sich für den guten Zweck engagierten“, so Ludger Erfurt. Auch Casino-Direktorin Claudia Bieling meinte: „Wir haben viel für den Golf-sport übrig und sind auch gesellschaftlich stark engagiert“. Sie übernahm wieder die Patenschaft für das Turnier. Neben Schauinsland-Reisen unterstützten auch das Autohaus Lackas aus Wesel, die Citibank, Canon und die Duisburger König-Brauerei diese sportliche Benefiz-Veranstaltung.

Text Horst Mosebach

www.trocknungsservice-wks.de
Gebäudethermografie
Leckageortung
Wasserschadentrocknung
Bautrocknung, -beheizung
info@trocknungsservice-wks.de
Mobil: 0171-270 2437

Günther Tullius fährt wieder eine Tafelrunde

Im Rahmen seiner diesjährigen Tafel-Runden zu Gunsten der „Duisburger Tafel“, bietet Tourenleiter Günther Tullius am 3. August eine Radtour zum Nordpark in Düsseldorf an. Der Start ist im Duisburger Süden um 10:00 Uhr am Schwimmstadion, Margarethenstraße 11 im Sportpark DU-Wedau. Die Tour führt die Teilnehmer über Mündelheim und Uerdingen auf die linke Rheinseite in Richtung Düsseldorf. Über Langst-Kierst wird bei Oberkassel die Rheinseite erneut gewechselt und der Nordpark angefahren. Dort ist eine längere Pause vorgesehen. Eine individuelle Pause erlaubt es den Aqua Zoo zu besuchen oder ganz einfach durch den herrlichen Park zu schlendern. Über Lohausen, Kaiserswerth und Wittlaer geht es zurück nach Duisburg, wo in einem Mündelheimer Bauerncafe noch einmal eine Pause vorgesehen ist. Anstelle eines Tourenbeitrages bittet der Tourenleiter um eine kleine Spende für die „Duisburger Tafel“. Die Tour wird in einem gemütlichen Tempo gefahren und sie ist ca. 60 km lang. 188 Teilnehmer waren es im letzten Jahr, die sich an den Radtouren zu Gunsten der „Duisburger Tafel“ beteiligten. Erstmals wurden diese Touren von Günther Tullius Anno 2007 angeboten. Sowohl im Jahresprogramm des ADFC Duisburg als auch privat hat er so 729 Euro „zusammengefahren“. Dafür sagt er allen, die an dieser Spendenaktion mit Gesundheitsfaktor teilgenommen haben, auch im Namen der „Duisburger Tafel“ vielen Dank. Nähere Informationen gibt es bei Günther Tullius Tel: 0203-77 78 84.



Hier die erfolgreichsten Golfer in den einzelnen Spielklassen beim Benefizturnier für das Malteser-Krankenhaus. Foto privat

Duisburg-Wittlaerer Reiterverein e.V. Sommerturnier 2008

Großer Pferdesport. Großes Erlebnis. Sie sind herzlich eingeladen.

Zum traditionellen Dressur- und Springturnier auf Gut Groß-Winkelhausen, das zum 36. Mal auf dem Hof der Familie Sonnen in Wittlaer stattfindet, sind alle Leser herzlich eingeladen. Am 16. und 17. August 2008 ist großer Pferdesport zu sehen. Seit Jahren ist das Turnier einer der Höhepunkte im weiten Umkreis und ein echter Zuschauer-Magnet. An 2 Tagen stehen insgesamt 21 packende Dressur- und Springprüfungen auf dem Programm. Die Teilnehmerliste reicht von Anfängern bis zu den Profis (in der schwersten Kategorie S), die sich im sportlichen Wettkampf messen. Täglich von 10 Uhr bis Ende offen

werden den Besuchern immer wieder Attraktionen geboten. Für große und kleine Zuschauer gibt es täglich Malaktionen von 13 bis 17 Uhr auf dem Stand der HOPP's MAL Kunstschule. Natürlich kostenlos, wie auch der Eintritt. Ein Höhepunkt ist sicher die Flutlichtkür mit Musik am Samstag den 16. August ab 21 Uhr. Aber auch sonst legen sich alle Mitglieder des Duisburg-Wittlaerer Reitervereins mächtig ins Zeug: Ein Party-Parcours mit Country-Grill erwartet ebenso die hungrigen Gäste, wie eine Reihe von Imbiss- und Getränke-Stationen. Nicht zu vergessen das Kuchen-Buffer mit selbstge-

machten Leckereien und das Cafe-Nussbaum, das zum Verweilen einlädt. Doch zwischen den Wettkämpfen geht es nicht nur ums Essen und Trinken. Die weitläufige, traumhaft gelegene Anlage mit ihrer großen Geschichte ist einen Besuch wert. Schon immer war der Sonnenhof das Zuhause von Pferden. Zum Beispiel im 17. Jahrhundert, als der Rittersitz brandenburgische Truppen mit 70 Pferden aufnehmen musste. Bereits im Jahr 1273 wurde der Hof erstmals urkundlich erwähnt. Dass auf „Gut Groß-Winkelhausen“, wie es offiziell heißt, einst Ritter lebten, daran erinnern auch heute noch der Burggraben und

das mächtige Eingangstor. Der Hof steht heute unter Denkmalschutz. Noch bis Mitte des vergangenen Jahrhunderts wurden Pferde als Arbeitstiere eingesetzt. Die Kaltblüter halfen beim Pflügen und Ernten. Bauer Karl Sonnen sen. war ein begeisterter Pferdezüchter und wurde für seine Tiere mehrfach ausgezeichnet. Karl Sonnen verkaufte die letzte Milchkuh im Jahr 1967. Seither ist der Sonnenhof ein reiner Reiterhof, sieht man mal von einigen Hühnern, diversen Katzen und den Hofhunden Charly und Sunny ab. Zur Einstimmung finden Sie mehr im Internet unter: www.gut-sonnenhof.de



Bilkrath: Ein historisches Kleinod

Die vierflügelige Hofanlage Bilkrath (Billigtath, Palkrath, Pilligrath) östlich der Heltorfer Schlossallee ist als Gut bis ins 15. Jahrhundert belegt. Es ist damit eine der ältesten Hofanlagen im Düsseldorfer Norden. 1596 verkaufte Konrad Quade das Gut an Wilhelm von Weschpennig, der auf Schloss Heltorf ansässig war. Aus dieser Zeit stammt auch der größte Teil der Hölzer, die im Haupthaus verbaut sind, wie jetzt anlässlich einer grundlegenden Restaurierung des Haupthauses durch dendrologische Untersuchungen festgestellt

wurde. Der Dachstuhl wird von der Denkmalbehörde auf 1631 datiert. Denkbar ist, dass damals zwei ältere Gebäude zu einem zusammengefasst wurden. Die Wirtschaftsgebäude sind jüngeren Datums. Das Hauptgebäude war im Laufe der Jahrhunderte immer wieder umgebaut und verändert worden. Anlässlich der 2007 durchgeführten Restaurierung wurden, soweit möglich, viele Bauteile wieder auf frühere Zustände zurückgeführt, äußerlich sichtbar insbesondere die Fenster. Familie Köppel hat das Objekt in Erbpacht von

den Grafen von Spee übernommen und in vorbildlicher Weise zu einem Kleinod im Düsseldorfer Norden restauriert. Die Zusammenarbeit mit der Denkmal- und Baubehörde und dem Architekten Bernhard Bramlage war bestens und konstruktiv, betont Horst Köppel, Senior der heute dort residierenden Großfamilie. Er kam 1958 nach Angermund, stammt aus Schlesien, wo im elterlichen Betrieb auch Trakehner gezüchtet wurden. Von Kind an mit Pferden vertraut, hatte er bei den Angermunder Schützen nach dem Krieg

das Reitercorps wieder belebt. Jetzt konnte er sich mit den nachfolgenden zwei Generationen mit Haus Bilkrath einen Traum erfüllen, einen Pferdehof mit deutlich historischem Ambiente mitten im Grünen direkt an der Anger. Rund 25 Pensionspferde fühlen sich in der großzügigen und gepflegten Anlage nicht weniger wohl. Ausreichend Weideflächen und Wiesen im Umfeld sind angepachtet. Der von Gut Bilkrath aus betriebene Ackerbau, überwiegend Getreide, liegt in anderen Händen.

Text und Foto: HS



Großfamilie Köppel vor dem mustergültig restaurierten Haus Bilkrath, das in seinen wesentlichen Bauteilen über 400 Jahre alt ist.

Tanz auf dem Acker

Alle zwei Jahre gibt es auf den Äckern zwischen Kalkum und Angermund ein großes Spektakel. Dieses Jahr am 9. und 10. August, jeweils ab 10 Uhr, lassen die Angermunder Treckerfreunde ihre Motoren tuckern und stellen ihre herausgeputzten Oldtimer in Reih und Glied zum Bewun-

dern vor. Manche werden beim Anlassen mit einem Gasbrenner vorgewärmt. Platz ist auch genug für einen „Speedway“. Dabei geht es aber nicht darum, wer der Schnellste ist, sondern wer den größten Spaß hat. Auch Kinder dürfen (sicher auf einem Anhänger) mitfahren. Jede Menge Spaß, Unterhal-

tung und Spektakel gibt es rund um die historischen Trecker: Speis und Trank, Grill, Brotbäckerei, historische Landmaschinen, Verkaufsstände mit Produkten vom Lande und am Samstag ab 19 Uhr Tanz auf dem Acker (oder im Zelt).

Text und Fotos: H.S.



Gemütliche Treckerfahrten auf dem „Speedway“.



Treckerparade auf den Äckern zwischen Kalkum und Angermund (an der Viehstraße)

Bericht der Denkmalbehörde

Aus dem jetzt erschienenen „Düsseldorfer Jahrbuch 2008“ (Band 78) des Düsseldorfer Geschichtsvereins sind interessante Informationen über die vom „Institut für Denkmalschutz und Denkmalpflege“ (= untere Denkmalbehörde) begleiteten archäologischen Ausgrabungen und denkmalpflegerischen Aufgaben im Düsseldorfer Norden in 2007 zu entnehmen. Am Kaiserswerther Markt 51 (Pechan) sind Sickerschächte und ein Brunnen mit frühneuzeitlicher und hochmittelalterlicher Keramik gefunden worden. Letztere kann auf die 2. Hälfte des 11. Jahrhunderts datiert werden. Auch die Spur eines mittelalterlichen Grubenhauses wurde gefunden, ebenso ein ehemaliges Bachbett im hinteren Teil des Grundstücks. Bei Vorarbeiten für die Trassierung der B 8n im Bereich Froschteich ist

ein vorgeschichtlicher Siedlungsplatz aus der Eisenzeit entdeckt worden. Aufgrund der ungewöhnlich zahlreichen Bodenfunde konnten die Untersuchungen erst im Sommer 2007 abgeschlossen werden. Insbesondere südlich des Weges „Am Burgacker“ (Weg von der Heltorfer Schlossallee nach Froschteich) gaben die „aufgedeckten Siedlungsreste wichtige Hinweise auf das Spektrum der handwerklichen Tätigkeiten in der Zeit vom 3. bis zum 7. vorchristlichen Jahrhundert, welches von der Keramik- und Textilherstellung womöglich bis zur Metallverarbeitung reichte“. An den bis ins 13. Jahrhundert zurückreichenden Mauern der Angermunder Burg (Kellnerie) sind Schäden beseitigt worden. Der Bilkrather Hof (Heltorfer Schlossallee 24) wurde durch den neuen Eigentümer saniert (siehe gesonderten Bericht), ebenso die

ehemalige Posthalterei An St. Swidbert 45 in Kaiserswerth. Dieses Gebäude beherbergte eine Poststation auf der ehemaligen Postlinie Düsseldorf-Duisburg-Wesel. Erstmals ist diese Linie 1623 in Verbindung mit der Familie Maurenbrecher belegt. Das barocke Gebäude ist bereits im ausgehenden 17. Jahrhundert, vielleicht zeitgleich mit dem benachbarten Kapuzinerkloster, errichtet worden und nicht erst nach der Belagerung und Zerstörung von Kaiserswerth 1702. Fünf Umbauphasen wurden dokumentiert. Der „historische Rundgang“ durch Kaiserswerth wurde im Design der Ausschilderung in der Düsseldorfer Altstadt neu ausgeschildert. In Kaiserswerth fand diese Ausschilderung allerdings nicht ungeteilte Zustimmung (aber es fanden sich viele historische Fehler).

Text und Foto: HS



Die Burg (Kellnerie) in Angermund, eines der vom Institut für Denkmalschutz und Denkmalpflege betreuten Objekte im Düsseldorfer Norden.

Dienstleistungsangebote:
Fensterreinigung privat u. gewerbl., sauber u. zuverlässig , nach Hausfrauenart" u. jetzt auch Treppenhausräumung. Tel. 0211/452361
ISDN-Telefonanlagen , Handy-Reparaturservice, HUG Büro kommunikation. Tel. 0211/434624 und Fax 0211/4542188
Entrümpelungsdienst, besenrein! Wohnungsauflösung. (Kaufe Omas Trödel). Tel. 0173/5162380
Fa. Peter Lehnen , Sanitär und Heizung. Gerade im D'dorfer Norden sind wir stark vertreten. Tel. 02151/978613
Das Computer- und Telefon-Lädchen in Angermund, Heideweg 11 FELD edv GmbH , Beratung, Verkauf, Installation und Reparaturen, mehr unter www.feld-edv.de, Tel. 0203/749999 od. 0175/1639710
Computerservice , Installation, Wartung für Hard-/Software, Netzwerk und Internet. Tel. 0203/7297031 o. 0172/6646968
Der Baumkletterer . Baumfällungen aller Art auch an unzugänglichen Stellen. Gefahrenbäume. 02843/7717 o. 0174/3937041
STEINI HILFT www.steini-hilft.de Hausmeister- und Montageservice Steingen - Rundumservice für Haus, Hof, Garten und Gewerbe. Rohrreinigung, Terrassenreinigung, Montage- und Renovierungsarbeiten, Zäune und Tore. Tel. 0203/75999210 oder 0173/5448818
PC-Hilfe/Schulungen , Rabatt für Senioren. Tel. 0211/4059941, Mobil 0171/9318016
HUK-Coburg, Versicherung und Bausparen im D'dorfer Norden. Tel. 0211/4057331, Fax 0211/4057332, e-mail W.Richter@hukvm.de
Fernsehkummer? Fernseh Filitz. Tel. 0211/401763
Gartenarbeiten , Pflanzung, Baumschnitt, Neuanlage, Dauerpflege. Böhmann-Ilbertz , Tel. 02 11/13 12 68
Elektro - Sanitär - Heizung - Klima Installation, Verkauf, Reparatur, E-Check und Rauchmelder Haus-, Industrie- und Gebäudetechnik Schneider . Tel. 0203/760226
Planwagenfahrt . f. Kindergeb. - Hochzeitskutschen. T. 0211/401763
Wir digitalisieren Ihre Filme auf DVD . Super-8- + Normal-8-Filme ohne Ton, 8-mm-Videos, VHS-, VHS-C- + Betamax-Videos bis max. 2 Std. Preise auf Anfrage. www.gw-satztechnik.de, T 02152/552886
In D-Nord: Rundum-Hausmeisterservice . Reparaturarbeiten in und am Haus, Gartenpflege, Baumschnitt, Treppenhausräumung u. Entrümpelungen. Tel. 0173/5117462 u. 0211/2292696 (Tel./Fax)
In Lohausen: Malerarbeiten . Tel. 0173/5315323 o. 0211/394620
Hausverwaltung & Services Faßbender erstellt Betriebskosten- und Hausgeldabrechnungen. Tel. 0203/7398100
Bäume fällen , schneiden inkl. Abtransport ab 100 €. 0211/4209684
Erfahrener Gärtner übernimmt sämtliche Gartenarbeiten , Baumpflege/-fällung, Neuanlage/Umgestaltung, Gehölzschnitt + Dauerpflege. Tel. 0211/681732
Dachdeckermeister Thomas Wirth , Telefon und Fax 02102/733071, Mobil 0174/9231140 leichter leben? 'was erreichen? NLP Coaching und NLP Training im Ute Griessl Institut. Informationen anfordern unter 0211/4350385. www.nlp-kaiserswerth.de
Puky, Giant und Union-Fahrräder bei Zweirad Niemeyer, An Sankt Swidbert 33, Kaiserswerth
leichter leben! Neue Kurse im Herbst 08. 'was erreichen! Schnuppertag: "erfolgreicher" am Samstag, 9. August 08 Information und Anmeldung unter www.nlp-kaiserswerth.de
Gartengestaltung Oster: Baumfällung auch Risikofällungen, Gehölzschnitt und Gartenpflege inkl. Abfuhr zum Festpreis, Zaunbau (Zaunreparatur), Pflasterarbeiten (schon ab 39 €) für Hofwege, Plätze und Terrassen, Rollrasen (ab 50 m ² 7,90 € kompl.) liefern und verlegen, auf Wunsch alte Rasensode entfernen, Teichbau und -sanierung . Tel. 0160/98028931 o. 0203/7387130
HDTV-SAT-Antenneninstallation , Hafkesbrink. Tel. 0203/752045
Bügler Oberhemden/Blusen , Hol- u. Bringservice. T. 0176/23966788
Gesundheit/Fitness/Sport:
personal exercise: Personal Fitness Training, Kleingruppen, Firmensport, Seminare (engl./deu.), in www.nicolekassner.de, Tel. 0172/2911991
FUSS FIT , mobile Fußpflege in DU-Süd/D-Nord. Tel. 0203/780703
Sanguinum-Kur: Ihr sicherer Weg zur gesunden Gewichtsreduktion. Dr. med. L. Kidess-von Bülow/M. Hoffmann, K'werth, T. 0211/1717911
Neue Yoga-Kurse im August (Kaiserswerth) Anmeldung jetzt Tel. 0211/1716338, Gabriele Scherer Yogalehrerin BDY
Rund um Musik:
Klavierunterricht am Kaiserswerther Markt für Kinder und Erwachsene, A. Remagen . Tel. 0211/407718
Violinunterricht f. Anfänger u. Fortgeschrittene. Tel. 0211/154366
Nachhilfe/Sprachen:
Lust auf Spanisch? Tel. 0211/2398423
Engländer erteilt Unterricht in Engl./Französisch. T. 0203/7128229
CORSO ITALIA das Sprachzentrum in LOHAUSEN. Italienisch lernen in entspannter Atmosphäre. Tel. 0211/8693573
Spanischunterricht u. Mathematiknachhilfe . T. 0211/4576011
Englisch-Unterricht gesucht . Bankkauffrau im Mutterschutz sucht für beruflichen Wiedereinstieg privaten Englisch-Unterricht (Zuhause oder im Raum Wittlaer/Kaiserswerth). Tel. 0211/5180365
Englischlehrer/in zur Begleitung Kl. 9 und zur Auffrischung von Schulkenntnissen mündlich/schriftlich gesucht. Tel.0175/2486591

Nachhilfe/Sprachen
Nachhilfe , Kinder- & Hausaufgaben-Betreuung. Tel. 0203/740708
Stellenangebote:
Wir möchten unser Team verstärken. Wir suchen eine(n) redaktionelle(n) Mitarbeiter(in) beim Nordboten! Voraussetzungen: Kontaktfreude, gute PC Kenntnisse, einwandfreie Rechtschreibkenntnisse. Das Fotografieren mit einer Digital Kamera ist erforderlich. Die Abrechnung erfolgt auf Zeilen-Honorarbasis. Nur wer an einer langfristigen Mitarbeit interessiert ist sollte sich schriftlich mit einem Probeartikel unter der E-Mail info@nordbote.info bewerben.
Wir suchen eine zuverlässige und fleißige Haushaltshilfe auf 400-€ Basis für 6-Pers.-Haushalt in D-Kaiserswerth. Am besten könnten Sie sich dienstags, donnerstags oder samstags zw. 10 und 15 Uhr um die notwendigen Dinge im Haushalt kümmern. Tel. 0173/5308890
Diverses:
Wer verschenkt Trödel? Bücher, Schallplatten, CD, DVD, Orden, Fahrräder, Fotoartikel, Geschirr, Bilder, Garderobe usw. Kostenlose Abholung selbstverständlich. Frank Keil, 0211/4912410 + 0177/7521295
Verkäufe:
Hochbett m. Rutsche , Teutonia Kindersportwagen, Laufstall, Kinderfahrradsitz (Römer), Wickelkommode, Holzpuppenwagen, Holzpuppenwiege, Pucky Fahrrad 18", Kindertisch m. 2 Stühlen, Bobby Car (gelb), Autositz (Maxi Cosi Priori). Tel. 0170/2310192
Ankäufe:
Liebhaber sucht Sammlungen jeder Art und alles aus Nachlass. Tel. 0211/4790440
Tiermarkt
Mobile Hundefriseurin in Düsseldorf und Umgebung kommt zu Ihnen nach Hause. Tel. 0211/452833
Stellengesuche
Wer hilft einer Mutter nach Erziehungszeit zurück in den Beruf? Suche "Praktikantenstelle" im Büro (Teilzeit). Tel. 0211/17809719
Sportausrüstung
Spezialbrillen für den Radsport . Optik Sorger, Tel. 0203/4568123
Neue Gleitsichtkontaktlinsen für den Sport . Optik Sorger, Tel. 0203/4568123

Duisburger CDU Fraktion gratulierte Friedrich Tonscheidt

Die CDU Fraktion besuchte im Rahmen ihrer Ferienfraktionsitzung gemeinsam mit Duisburgs Oberbürgermeister Adolf Sauerland das "E Center Angerbogen" in Huckingen. Bei einer Führung durch den Supermarkt wurden der Oberbürgermeister und die Ratsmitglieder mit den Funktions- und Arbeitsabläufen im Einzelhandel vertraut gemacht. Der Markt wurde vor gut zwei Jahren eröffnet und ist seitdem ein Kundenmagnet nicht nur für den Duisburg Süden, denn auch aus dem Düsseldorf-Norden reisen viele Kunden an. Petra Vogt erinnerte daran, dass die CDU Fraktion immer von einem Erfolg des Marktes und seines Konzeptes überzeugt gewesen sei und daher im Rat und seinen Gremien sich entschieden für die Realisierung eingesetzt habe. "Aber der Markt ist nicht nur ein echter Gewinn für die Duisburger Einzelhandelslandschaft auch seine Architektur setzt Maßstäbe. Er beweist, dass auch ein gewerblicher Zweckbau hohen architektonischen Ansprüchen genügen und eine attraktive Abrundung der vorhandenen Wohnbebauung darstellen kann", so die CDU Fraktionschefin. Gleichzeitig nutzte die Vorsitzende den Besuch, um dem Chef der Tonscheidt Gruppe, Friedrich Tonscheidt, nochmals zu den zahlreichen Prämierungen

seines Marktes persönlich zu gratulieren. Das Branchenmagazin "Lebensmittel Praxis" hatte erst unlängst das Geschäft mit der Auszeichnung "Super Markt des Jahres" geehrt (NB berichtete). Petra Vogt zeigte sich überzeugt, dass die Auszeichnungen dem Richtigen erteilt wurden, und nannte Friedrich Tonscheidt einen verdienten Sieger.

Text HM



Friedrich Tonscheidt (Bildmitte) umringt von den Mitgliedern der CDU Fraktion und Duisburgs Oberbürgermeister Adolf Sauerland (links).



Stefanie Hoffmann nimmt Ihre Kleinanzeigen an. Unser Service für Sie: unter der gebührenfreien Rufnummer die Kleinanzeigenannahme anrufen:

0800-100 26 14

TOP-FIT Gartenmarkt

Löhrlitzallee/ Ecke Altenbrucher Damm 47249 Duisburg

Weiler Str. 25/ Ecke Ruhrortler Str. 46049 Oberhausen

Neue Öffnungszeiten
Montags-Freitags bis 18⁰⁰
Samstags bis 15⁰⁰

5 Tomaten
1 Salatgurke
1 Salat
1 dicke Metzgerzwiebel
€ 1,95
+ 10 Eier für lau

TOP Qualität
FIT im Preis

Malermeister F. Drews
www.malerbetrieb-drews.de
Fassadengestaltung · Innenanstrich
Tapezieren · Lackieren · Bodenbeläge

Weitere 10% Rabatt auf alle reduzierten Sommerteile!



Nur vom 1. bis 4. August 2008!



Im Gutshof Alt-Kaiserswerth
Arnheimer Str. 20 · Fon 02 11 - 4 08 00 45
Mo. - Fr. 10 - 19 · Sa. 10 - 15 Uhr

Turmstr. 30 / Ecke Lintorfer Str.
Ratingen · Fon 0 21 02 - 1 01 68 81
Mo. - Fr. 10 - 13.30 und 15 - 18.30 · Sa. 10 - 14 Uhr

GLASEREI + GLASBAU

KAMP GMBH Telefon 02 11/4 91 17 42
Kaiserswerther Straße 41 Telefax 02 11/4 98 11 71
40477 Düsseldorf Notdienst

www.glasbau-kamp.de

Familienkarte %

Glashandlung · Bau- und Kunstglaserei · Fenster · Glasschleiferei
Wärme-Schall-Sonnenschutz-Isolierglas · Sicherheitsglas
Ganzglastüren · Glasduschcabinen · Schauensterverglasungen
Ganzglaskonstruktionen · Spiegel · Kfz- und Schiffverglasungen

Reparatur-Schnelldienst

Modetreff Ischu

Fachgeschäft für Damenoberbekleidung

Lucia · Verse · Michele · Tuzzi · Accessoires

Familienkarte %

U. Kuhlmann
F. Polz

www.modetreff-ischu.de

Duisburger Straße 55 · 40479 Düsseldorf · % 02 11/49 43 17
Telefax 02 11/49 81 71

Redaktions- und Anzeigenschluss:

08.08.2008

Nächster Erscheinungstermin:

15.08.2008

NORD·BOTE Impressum

Herausgeber, verantwortlich für Inhalt und Anzeigen

Dietmar Oelsner
Lintorfer Waldstraße 1
40489 Düsseldorf-Angermund
Tel. 0203-74 20 210, Fax 0203-74 20 222
Mobil 0170-413 94 33,
e-mail: info@nordbote.info
www.nordbote.info

Redaktionelle Mitarbeit:
Angermund, Kaiserswerth, Gabriele Schreckenber (GS)
DU-Rahm, Wittlaer
Tel. 0203-7120096

Stockum, Lohausen, Heinrich Sövegjarto (HS)
Kalkum, DU-Serm, Tel. 0211-40 05 15
Huckingen, Ungelsheim, Horst Mosebach (HM)
Tel. 0203-78 69 35

Kleinanzeigen Kleinanzeigenannahme unter der GEBÜHRENFREIEN Tel.-Nr.: **0800-1002614**
Stefanie Hoffmann
Fax 0203-74 20 222
e-mail: nordbote@arcor.de

Layout und Satz **Dietmar Oelsner**
Lintorfer Waldstr. 1
40489 Düsseldorf
Tel. 0203-7420210
Fax 0203-7420222

Druck **WAZ-Druck**
Theodor-Heuss-Straße 77
47167 Duisburg
Tel. 0203-99 48 70, Fax 0203/994 87 59

Vertrieb **Werbeagentur Mader**
Bürgermeister-Pütz-Straße 13
47137 Duisburg
Tel. 0203-43 88 84

Verteilung in Angermund, Kalkum, Wittlaer, Kaiserswerth, Lohausen, Stockum, DU-Rahm, DU-Serm, DU-Ungelsheim, DU-Huckingen

Nachdruck der Zeitung NORD·BOTE, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers!

Kleinanzeigenaufgabe von Montag bis Freitag von 9.00 bis 16.00 Uhr unter folgenden Nummern:

Tel. (gebührenfrei) 0800-100 26 14 · Fax 0203-74 20 222 · e-mail: nordbote@arcor.de

Unsere Kleinanzeigenpreise: 4,80 € pro Zeile für private Anzeigen · 8,30 € pro Zeile für gewerbliche Anzeigen.

In den Preisen ist die gesetzl. Mehrwertsteuer enthalten.


**Duisburg-Huckingen
Großzügige DHH**



Wohnfläche: ca. 192 m², Grundstück: ca. 262 m², Kaufpreis: € 389.000,-

BÖCKER
Böcker-Wohnimmobilien GmbH
Klemensplatz 3 • 40489 Düsseldorf
☎ 0211-418 488 0
info@immobilien-boecker.de

Kaiserswerth • Oberkassel • Meerbusch • Ratingen
KOMPETENZ IN IMMOBILIEN



Stefanie Hoffmann nimmt Ihre Kleinanzeigen an.

Unser Service für Sie: unter der gebührenfreien Rufnummer die Kleinanzeigenannahme anrufen:

0800-100 26 14

BRUNS IMMOBILIEN • Verkauf • Vermietung • Beratung

Ihr Makler im Norden

WAS IST IHRE IMMOBILIE WERT?



• Verkehrswertgutachten
• Bonitätsprüfung
• Schnelle Vermittlung

Christian Bruns
Christian Bruns, Thomas van Putten (GdR), Kaiserswerther Markt 40, 40489 Düsseldorf
Tel.: 0211-40 34 44 www.cbruns.de

RÖLTGEN EXCLUSIV IMMOBILIEN GmbH

Sie möchten verkaufen?

Düsseldorfer Zahnarzt sucht DHH/EFH in Stockum, Kalkum, Kaiserswerth ab 130 m², KP bis 480.000,- € Versetzt nach Düsseldorf. IT-Spezialist sucht dringend Nähe Internationaler Schule Einfamilienhaus /DHH, ab 150 m² KP bis 660.000,- € Familie aus Stuttgart sucht 5-6 Zi. Einfamilienhaus im D-dorfer Norden. Ab 160 m² KP bis 980.000,- € Internist mit Praxis in Stadtmitte sucht repräsentative Villa / EFH mind. 200 m² WFL, in Stockum, Kaiserswerth, Wittlaer, Kalkum KP. max 1.2 Mio. € Unternehmer sucht in guter Lage, Wittlaer, Kalkum, Angermund, hochwertiges Einfamilienhaus /Villa, KP. bis 1.4 Mio. € Vorstand aus Düsseldorf sucht in Kaiserswerth, Kalkum, Wittlaer Villa / EFH ab 300 m² KP bis 2 Mio. €

Ansprechpartner: Herr Lutz Röltgen
Königsallee 14 • 40212 Düsseldorf
02 11 / 13 86 63 24
Brückstr. 6 • 40882 Ratingen
0 21 02 / 87 34 52



WIR SUCHEN für unsere Kunden:

- Häuser, Wohnungen und Grundstücke ZUM KAUF
- Häuser und Wohnungen ZUR MIETE

Wir verkaufen Ihre Immobilie – gewinnbringend
Wir vermieten Ihre Immobilie – renditestark
Wir bewerten Ihre Immobilie – zuverlässig

BÖCKER
Böcker-Wohnimmobilien GmbH
Klemensplatz 3, 40489 Düsseldorf-Kaiserswerth
☎ 0211-418 488 0
www.immobilien-boecker.de

Kaiserswerth • Oberkassel • Meerbusch • Ratingen
KOMPETENZ IN IMMOBILIEN

Kaiserswerther Abendzeit

Wir haben unser Reisebüro für Sie am 07.08.08 bis 20 Uhr geöffnet.

Unser Reisetipp:

RIU Kapverd. Inseln, Santa Maria ClubHotel Rio Gorra**, DZ/All Incl., 1 Wo., Reisezeit: 03.-24.09.08, p. P. ab € 879,- 50% Kinderermö. (1 Kl. 2-13 J. bei 2 VZ)**

RIU Mexico, Playa del Carmen Rio Sporeise**, DZ/All Incl., 1 Wo., Reisezeit: 02.-25.09.08, p. P. ab € 1329,- 20% Kinderermö. (1 Kl. 2-12 J. bei 2 VZ)**

Wir freuen uns auf Sie.

FIRST REISEBÜRO
40489 Düsseldorf, Klemensplatz 2
Tel. 0211/436199-0
E-Mail: duesseldorf@first-reisebuero.de
www.first-reisebuero.de/duesseldorf3

Mit der Sonne Geld verdienen
Mit uns bekommen Sie Ihre Heizkosten in den Griff

Wir informieren Sie über:

**Siemens Wärmepumpen
Öl- und Gasbrennwertanlagen
Solaranlagen**

Bis zu 70% Heizkostenersparnis
Informieren Sie sich über Förder- und KfW Mittel

BÄDERKONTOR
Planungsbüro und Musterschau für stilvolle Badezimmer
Bömerstraße 425 • 47441 Moers
www.baederkontor-moers.de • Infos: 02841-506278

SCHRÖDER IMMOBILIEN GmbH

WIR BERATEN SIE IN ALLEN IMMOBILIENFRAGEN

- Objektbewertung
- Kauf- und Verkaufsabwicklung
- An- und Vermietung

Rufen Sie uns an - Wir informieren Sie gerne!

Tel. 02 03 / 78 21 90 • info@schroeder-immobilien.net
Mündelheimer Straße 49 • 47259 Duisburg-Huckingen
www.schroeder-immobilien.net

Top-Konditionen:
5,25%*

Bauen, Kaufen, Renovieren, Finanzieren, Umschulden

*anfängl. eff. Jahreszins 5,38% gem. PangV, 5 Jahre fest, 100% Auszahlung, 1% Tilgung, 60% Beleihungsgrad, ab 50.000 €, Stand 23.5.2008

Bonnfinanz
Beratung und Vermittlung durch:
Peter Reichwein
Telefon **0203 782422**

Bonnfinanz. Damit Ihre Zukunft Zukunft hat.



Erfolgreicher mit der eigenen Firmenmusik
Kundenansprache funktioniert heute über akustische Werbemittel.

Denn was klingt, bleibt im Gedächtnis. Präsentieren Sie sich und Ihr Unternehmen durch einen individuell komponierten Firmensong.

Zum Beispiel auf Ihrer Homepage, als Telefonwarteschleife, als Giveaway-CD für Ihre Kunden. Oder als Musik für Ihre Werbespots, Ihren Ladenfunk, Ihr Imagevideo...
Lassen Sie von sich hören.
Info: 0173-7093793 oder 0211-9738-0

Lust auf Nähen?

Ob etwas zu flicken ist oder ein neues Kleidungsstück entstehen soll – im Gemeindezentrum in Serm (Pfarrsaal) kann man es lernen und üben. Nach den Sommerferien beginnt ein neuer Kurs, jeweils dienstags von 18.30 bis 21 Uhr. Veranstalter ist die Kath. Familienbildungsstätte, Anmeldung bei Frau Reiß, Tel. 0203/ 28104-57. HS

Wasserspiele Aktionswochen im Gartencenter

Goldfische sind Ihnen auf Dauer auch zu langweilig? Probieren Sie doch mal was Neues und lassen Sie sich von unserer Wassertechnik-Aktionsfläche inspirieren. Wir präsentieren Ihnen ein ganzes Meer an tollen Ideen für Ihr ganz persönliches Wassereck. Ab sofort und natürlich nur bei enk.

1A-Technik in TOP-Qualität ab **3,50 m²**

enk gartencenter
... da blüh' ich auf!

www.blumenenk.de
Lise-Meitner-Straße 5-7 • Ratingen-West (neben reufo) • Telefon (0 21 02) 4 60 68
Öffnungszeiten: Mo.-Fr.: 8.30-19.00 Uhr, Sa.: 8.00-18.30 Uhr, So.: 10.00-15.00 Uhr

TR Meisterbetrieb
TOR- UND HAUSTECHNIK ROTHER
Industrietore / Garagentore

Hörmann Sektionaltor versch. Größen ab **630,00 €** zzgl. Montage/Anfahrt

Zum Grind 3, Duisburg-Mündelheim
Fax 0203 / 73 86 548
0203 / 72 50 78

Malermeister F. Drews
www.malerbetrieb-drews.de
Fassadengestaltung • Innenanstrich
Tapetieren • Lackieren • Bodenbeläge

Mietangebote:

Büro- oder Geschäftsräume, ca. 52 m² in D-Angermund, Angermunder Str. z. 1.10.08 zu vermieten. T. 0203/6080123 o. 0177/4003068

Lagerhalle (auch für Fahrzeuge) in DU-Süd, 470 m², neu, mit Rolltoren, Sanitär und Lkw-Anfahrt, für Lagerzwecke von Privat zu vermieten. Tel. 0178/2074015

Wittlaer, Appartement, 39 m² Wfl., gr. Balkon, KM: € 400,- + NK
Angermund, exkl. 3-Zi.-Whg im 2-FH, 110 m² Wfl., Balkon, Marmorbad (Wanne + Dusche), Stellpl., KM: € 1.000,- + NK
INVEST IMMOBILIEN e.K., Tel. 0203/9358350
40489 Düsseldorf, Graf-Engelbert-Str. 42

Reitstall mit Wohnhaus in Angermund zu vermieten. Direkt am Waldrand ideal für Geländereiter. Reitstall mit 14 Pferdeboxen, Reitplatz, Weideland, Heuboden, Reiterstube usw. € 1.000,- + NK + MwSt.; **Wohnhaus**, 120 m², Südgarten, Terr., 4 Zi., KDB, G-WC, 2005 Top saniert, € 1.100,- + NK. Tel. 0151/11330202

Verkäufe:

Neubau von 6 ETW in DU-Huckingen, 85-115 m², KP ab 169.500 € + 3,57 % Provision, Jockel Fassbender GmbH – Immobilien-, Tel. 0203/7599227 o. 0170/5717484

Baugrundstück in DU-Huckingen für DHH, 425 m², KP 119.000 € + Erschließung + 3,57 % Provision, Jockel Fassbender GmbH – Immobilien Tel. 0203/7599227 o. 0170/5717484

Angermund: Neuw. Galerie-Maisonettewohnung (3 Zi. + Gal., 107 m²) mit großem Balkon, 246.100 €. Tel. 0203/7384612

Düsseldorf Alt Wittlaer.
Es gibt sie noch! Traumhafte Baugrundstücke von ca. 500 bis 650m² in Düsseldorf Alt Wittlaer zum Bau von freistehenden, individuellen Einfamilienhäusern. Architektenplanung nach Ihren persönlichen Wünschen und massive Bauausführung zum garantierten Festpreis.b.on baupartner GmbH 0211-550 477-0, www.b-on-baupartner.de

DU-Rahm, großes Haus für alle Fälle, freist. 1-FH m. Doppelgarage, Bj. 80, 250 m² Wfl., 775 m² GS, gepfl. Ambiente, Schwimmbad aus 1996, KP 490.000,- €, Käuferprov. 3,57 %, www.blank-schmack.de, Tel. 0203/3018960, Immob./IVD

Gesuche:

Akademiker-Ehepaar sucht freistehendes Einfamilienhaus oder DHH in Wittlaer in ruhiger Lage von Privat. Tel. 0179/3226685

Garagen:

Garage zu mieten gesucht. Tel. 0177/3107272

Mietgesuche

Wochenendpendlerin su. 1-Zi.-App. in D od. DU. Tel. 02507/987085

Diverses:

Senioren Bett, Eiche hell, 90 x 1,90 m neu, Matratze eingeschweißt, Sprungrahmen, Kopf- und Fußteil elektrisch verstellbar, NP 1.350 €, VB 950 €. Tel. 0203/764136

Kieferorthopädische Facharztpraxis
Dr. med. dent. Ralf Kurz

Ihre Experten für
Unsichtbare Zahnspangen
Invisalign-Therapie
Ästhetische Kieferorthopädie

www.kurzzeitsspange.de
unsichtbare@kurzzeitsspange.de



UNSICHTBARE KURZZEITSPANGE



Dr. med. dent. Ralf Kurz
Kaiserswerther Markt 27
40489 Düsseldorf
Tel. 0211. 4383733

Maubisstraße 44
41564 Kaarst
Tel. 02131. 6069111

Sprechstunde nur nach tel. Vereinbarung

Super-8 und Video auf DVD!

Tel. 02152/55 28 86
www.gw-satztechnik.de